Nru. 17,807
Prezz Lm1.60ċ
Price Lm1.60c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 19 ta' Awissu, 2005
Friday, 19th August, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 868

NOMINA TA' UFFIĊJAL TAĊ-ĊENSIMENT

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtijin lilu bl-artikolu 4 ta' l-Att dwar iċ-Ċensiment, Kap. 118, il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi nnomina lis-Sur Alfred Camilleri, Direttur-Ġenerali ta' l-Uffiċċju Nazzjonali ta' l-Istatistika, biex ikun Uffiċjal taċ-Ċensiment għall-fini li jagħmel ċensiment li għandu x'jaqsam prinċipalment ma' popolazzjoni u djar fis-sena 2005.

Id-19 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT NOTICES

No. 868

APPOINTMENT OF CENSUS OFFICER

IN exercise of the powers vested in him by section 4 of the Census Act, Cap. 118, the Prime Minister and Minister of Finance has appointed Mr Alfred Camilleri, Director-General of the National Statistics Office, to be Census Officer for the purpose of taking a census relating mainly to population and housing in the year 2005.

19th August, 2005

Nru. 869

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (DIRETTORAT TA' L-AWDITJAR INTERN U INVESTIGAZZJONIJIET)

IS-SEGRETARJU Permanenti fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 869

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (INTERNAL AUDIT AND INVESTIGATIONS DIRECTORATE)

THE Permanent Secretary in the Office of the Prime Minister has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr George P. Gafà	Direttur *Director*	Direttorat ta' l-Awditjar Intern u Investigazzjonijiet *Internal Audit and Investigations Directorate*	16 – 23.8.2005

Id-19 ta' Awissu, 2005

19th August, 2005

Nru. 870

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (KUMMERĊ)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 870

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (COMMERCE)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Competitiveness and Communications has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Noel Bartolo	Direttur Ġenerali *Director General*	Kummerċ *Commerce*	16 – 19.8.2005

Id-19 ta' Awissu, 2005

19th August, 2005

Nru. 871

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Kunsill għat-Trattament Xieraq ta' l-Annimali

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi t-tibdil li ġej kien effetwat fil-kompożizzjoni tal-Kunsill għat-Trattament Xieraq ta' l-Annimali:

Dott. Mireille Vella, D.V.M., M.Sc. Ph.D. (Reading) ġiet appuntata bħala Aġent *Chairperson* biex tissostitwixxi lil Dott. Carmel Lino Vella, B.Vet., Med., M.R.C.V.S., F.C.V.S.

Dott. Quentin Lawson, D.V.M., ġie appuntat bħala membru biex jissostitwixxi lil Dott. Mauro Buttigieg, D.V.M.

Is-Sur Noel Azzopardi, M.Sc (Agric Sciences) ġie appuntat bħala membru biex jissostitwixxi lis-Sur Godfrey Camilleri, C.D.D., N.D.A.

Ms Sigrid Steenbergen, B.Sc (Hons) ġiet appuntata bħala Segretarja biex tissostitwixxi lil Ms Lucienne Cassar.

Id-19 ta' Awissu, 2005

No. 871

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Animal Welfare Council

IT is notified for general information that the following changes have been effected in the composition of the Animal Welfare Council:

Dr Mireille Vella, D.V.M., M.Sc. Ph.D. (Reading) has been appointed Acting Chairperson to substitute Dr Carmel Lino Vella, B.Vet.Med., M.R.C.V.S., F.C.V.S.

Dr Quentin Lawson, D.V.M., has been appointed member to substitute Dr Mauro Buttigieg, D.V.M.

Mr Noel Azzopardi, M.Sc (Agric Sciences) has been appointed member to substitute Mr Godfrey Camilleri, C.D.D., N.D.A.

Ms Sigrid Steenbergen, B.Sc (Hons) has been appointed Secretary to substitute Ms Lucienne Cassar.

19th August, 2005

Nru. 872

MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

Segretarji tal-Kunsilli Lokali

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, skond is-sub-artikolu (1) ta' l-artikolu 49 ta' l-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-Kunsill Lokali b'konsultazzjoni mal-Ministru għall-Ġustizzja u l-Intern approva lill-persuna msemmija hawn taħt sabiex tkun nominata Deputat Segretarju Eżekuttiv ta' dak il-Kunsill Lokali:-

Lokalità tal-Kunsill Lokali	*Segretarju*
Kalkara	Sharon M. Galea Iriele

Id-19 ta' Awissu, 2005

No. 872

MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Local Councils Secretaries

IT is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section 49 of the Local Councils Act (Cap. 363), the Local Council after consultation with the Minister for Justice and Home Affairs has approved that the following person be appointed Deputy Executive Secretary of that Local Council:-

Local Council (Locality)	*Secretary*
Kalkara	Sharon M. Galea Iriele

19th August, 2005

Nru. 873

ATT DWAR L-IMMUNITAJIET U L-PRIVILEĠĠI DIPLOMATIĊI (KAP. 191)

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 5 ta' l-Att dwar l-Immunitajiet u l-Privileġġi Diplomatiċi, il-Ministru ta' l-Affarijiet Barranin ordna illi matul il-kariga tagħhom ma' l-International Maritime Law Institute, l-Uffiċjali li ġejjin għandhom igawdu l-immunitajiet u l-privileġġi msemmija fit-tieni skeda ta' l-Att dwar l-Immunitajiet u l-Privileġġi Diplomatiċi, b'seħħ mid-data tal-ftehim rispettiv ma' l-International Maritime Organisation.

Lecturer	Is-Sur Norman Martinez
Junior Assistant Lecturer	Is-Sur Mitja Grbec
Coordinator	Ms Annamaria Pantea
Secretary	Ms Magdalene Paris
Accounts Clerk	Is-Sur Jacy Jovenal Rivera Aguilar Jr
Driver/Maintenance	Is-Sur Joseph Mifsud

L-immunitajiet u l-privileġġi mogħtija lis-Sur Aref Fakhry fil-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta tas-16 ta' Novembru 1999 huma b'din imneħħija.

Is-27 ta' Ġunju, 2005

No. 873

DIPLOMATIC IMMUNITIES AND PRIVILEGES ACT (CAP. 191)

IN exercise of the powers conferred by Article 5 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, the Minister of Foreign Affairs has ordered that during their terms of office with the International Maritime Law Institute, the following Officials shall enjoy the immunities and privileges specified in the second schedule of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, with effect from the date of the respective agreements with the International Maritime Organisation.

Lecturer	Mr Norman Martinez
Junior Assistant Lecturer	Mr Mitja Grbec
Coordinator	Ms Annamaria Pantea
Secretary	Ms Magdalene Paris
Accounts Clerk	Mr Jacy Jovenal Rivera Aguilar Jr
Driver/Maintenance	Mr Joseph Mifsud

The immunities and privileges granted to Mr Aref Fakhry in the Malta Government Gazette of 16th November 1999 are hereby withdrawn.

27th June, 2005

Nru. 874

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Mary sive Mariella Mizzi, LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-atti tan-Nutar Dott. Patrizia Mallia, LL.D., sakemm din tkun nieqsa minn dawn il-Gżejjer mit-30 ta' Lulju, 2005 sal-31 ta' Awissu, 2005.

Carmel Muscat
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

Is-16 ta' Awissu, 2005

No. 874

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Mary sive Mariella Mizzi, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dr Patrizia Mallia, LL.D., during the latter's absence from these Islands from the 30th July, 2005 till the 31st August, 2005.

Carmel Muscat
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

16th August, 2005

Nru. 875

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Eżenzjoni minn Tħejjija ta' Dikjarazzjoni dwar l-Ippjanar ta' l-Ambjent

B'KONFORMITÀ mar-regolament 3(8) fil-Parti II ta' l-Avviż Legali Nru. 204 ta' l-2001 rigward l-applikazzjoni msemmija hawn taħt, u minħabba l-fatt illi l-MEPA għandha tagħrif biżżejjed biex tieħu deċiżjoni fuq din l-applikazzjoni, id-Direttur ta' l-Ippjanar, bi ftehim mad-Direttur għall-Ħarsien ta' l-Ambjent, jaqbel li jeżenta l-applikant milli jħejji Dikjarazzjoni dwar l-Impatt ta' l-Ambjent.

Minkejja dan l-imsemmi hawn fuq, l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar iżżomm id-dritt li titlob lill-applikant li jissottometti informazzjoni addizzjonali kif jista' jkun meħtieġ biex tiddeċiedi l-applikazzjoni.

No. 875

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Exemption from Preparing an Environmental Planning Statement

IN conformity with Part II provision 3 (8) of Legal Notice No. 204 of 2001 in respect of the application mentioned hereunder, and in view of the fact that MEPA has sufficient information to take a decision on this application, the Director of Planning, in agreement with the Director of Environment Protection, agrees to exempt the applicant from preparing an Environmental Planning Statement.

Notwithstanding the above, the Malta Environment and Planning Authority reserves the right to request the applicant to submit additional information as may be necessary to determine the application.

PA 2444/05 Kostruzzjoni ta' Ċentru għad-distribuzzjoni bħala estensjoni għall-Industrija eżistenti fl-Imrieħel
Construction of distribution centre as extension of existing industrial concern, Mrieħel

Id-19 ta' Awissu, 2005

19th August, 2005

Nru. 876

ATT DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ (KAP. 441)

Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ 2002

SKOND id-dispożizzjonijiet tar-regolament 8 tar-Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ 2002, id-Diviżjoni għall-Kummerċ (Sezzjoni għal Liċenzar tal-Kummerċ) qiegħda hawnhekk tippubblika avviżi ta' l-applikazzjonijiet li ġejjin:

No. 876

TRADING LICENCES ACT (CAP. 441)

Trading Licences Regulations 2002

IN terms of regulation 8 of the Trading Licences Regulations 2002, the Commerce Division (Trade Licensing Unit) is hereby publishing a notice of the following applications:

Nru. tar-Referenza *Reference No.*	Isem ta' l-Applikant *Name of Applicant*	Indirizz tal-Post Kummerċjali *Address of the Commercial Premises*	Attività Kummerċjali *Commercial Activity*	Kodiċi tal-Klassi *Type Code*	Data *Date*
CD/3209/2005 Pt 279	Desmond Vella	Exit 7A, Triq il-Palma Paola	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.42 52.43 52.48.13	01.08.05
CD/3209/2005 Pt 280	Joseph Gili	Zero 9, Triq il-Palma Paola	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.42 52.43 52.48.13	01.08.05
CD/3209/2005 Pt 281	Stephen Caruana	Carsons Enterprises Ltd 11, Attard Industrial Estate Attard	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura *Category II - Manufacturing activities*	36.6	02.08.05

Nru. tar-Referenza *Reference No.*	Isem ta' l-Applikant *Name of Applicant*	Indirizz tal-Post Kummerċjali *Address of the Commercial Premises*	Attività Kummerċjali *Commercial Activity*	Kodiċi tal-Klassi *Type Code*	Data *Date*
CD/3209/2005 Pt 283	Suzanne Felice Sant Cassia	La Citta Vecchia 9A, Pjazza tas-Sur Mdina	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.47 52.48.11	03.08.05
CD/3209/2005 Pt 284	Oreste Azzopardi	Ryal Bargains 17, Triq il-Misqa Żabbar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III – Wholesale and retail trade*	52.33 52.44 52.47 52.48.13	03.08.05
CD/3209/2005 Pt 285	John Baptist Falzon	J.B. & A Falzon 61, Triq il-Kaċċatur Qormi	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III – Wholesale and retail trade*	50.2	03.08.05
CD/3209/2005 Pt 290	Donatella Vella	"Peprina" 75/77, Vjal il-Labour Naxxar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.48.10	05.08.05

Kull persuna li għandha interess, tista' tagħmel oġġezzjonijiet jew ilmenti kontra l-għoti ta' liċenza fuq kwistjonijiet ta' kummerċ biss. Kull oġġezzjoni jew ilment għandu jingħata bil-miktub lid-Diviżjoni għal-Kummerċ (Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ), Direttorat għas-Servizzi tal-Kummerċ, Diviżjoni għall-Kummerċ, Lascaris, Valletta, fi żmien għaxart ijiem mid-data li tidher hawn taħt.

Id-19 ta' Awissu, 2005

Any person showing an interest may file an objection or make representations against the grant of this licence only on trade issues. Such objections or representation may be filed in writing at the Commerce Division (Trading Licences Unit), Trade Services Directorate, Commerce Division, Lascaris, Valletta, within ten days from the date shown below.

19th August, 2005

Nru. 877

MINISTERU TAL-FINANZI

BIS-SAĦĦA tas-setgħat moghtija bir-regolament 13 (1) (b) tat-Tletax-il Skeda (Riċevuti Fiskali) tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, 1998, il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud jgħarraf illi t-tip ta' *register* fiskali skond kif jidher hawn taħt ġie approvat:-

Marka *Brand*	Mudell *Model*	Bejjiegħ *Supplier*
Orgtechnica	Elka Mini OT 811	JG Systems Ltd 63 Luqa Road Paola PLA 02

Id-19 ta' Awissu, 2005

No. 877

MINISTRY OF FINANCE

IN exercise of the powers conferred by regulation 13 (1) (b) of the Thirteenth Schedule (Fiscal Receipts) of the Value Added Tax, 1998, the Commissioner of Value Added Tax hereby notifies that the following type of fiscal register has been approved:-

19th August, 2005

Nru. 878

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA)
(KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
12. 08. 05	Lm4.98c4	9c1
16. 08. 05	Lm5.00c1	8c9
17. 08. 05	Lm5.04c5	9c0
18. 08. 05	Lm5.03c7	9c0

Id-19 ta' Awissu, 2005

No. 878

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

19th August, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 83

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa projbit fit-toroq imsemmija hawn taħt u jiġi sospiż fid-dati u l-hinijiet indikati.

Iż-Żebbuġ, Għawdex

Nhar is-Sibt, l-20 ta' Awissu 2005 mit-8.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Knisja, Għajn Melel, il-Madonna taċ-Ċiċri u Pjazza l-Assunta.

Nhar is-Sibt, l-20 ta' Awissu 2005 mid-9.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Pjazza l-Assunta, Pjazza Qalb ta' Ġesu, Dun Franġisk, il-Knisja, Għajn Melel, Żaki, il-Madonna taċ-Ċiċri u Goma.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu 2005 mid-9.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Knisja, Pjazza l-Assunta, Dun F. Vella, Għajn Melel, Għażżiela, il-Madonna taċ-Ċiċri u Żaki.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm, jiġu rmunkati.

Il-Manikata, Il-Mellieħa

Nhar il-Ħadd, it-28 ta' Awissu 2005 mill-4.30 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Dun Manwel Grima, San Ġużepp, il-Ġilju, il-Mejjiesa, il-Knisja l-Qadima u Misraħ il-Parroċċa.

Vetturi li jinstabu pparkjati fit-toroq imsemmija hawn fuq jiġu rmunkati.

Iż-Żurrieq

Nhar il-Ħadd, it-28 ta' Awissu 2005 mis-6.00 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: P.P. Saydon, Misraħ ir-Repubblika, il-Karmnu, San Bartolomew, il-Ħaddiema u Misraħ Mattia Preti.

Nhar it-Tnejn, id-29 ta' Awissu 2005 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, San Mikiel, San Martin, Matteolo Saliba, Marjanu Gerada, il-Bronja, Sant'Andrija, San Pawl, Arthur Dimech, is-Sajjieda, it-23 ta' Lulju 1942, San Bartolomew, il-Ħaddiema, San Nikola, iċ-Ċombini u l-Inġiniera.

Nhar it-Tlieta, it-30 ta' Awissu 2005 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, San Mikiel, il-Bronja, Alexander, il-Karmnu, San Bartolomew, San David, is-Sajjieda, Santa Katerina, il-Ħaddiema, iċ-

POLICE NOTICE

No. 83

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited and will be suspended on the dates and times indicated.

Żebbuġ, Gozo

On Saturday, 20th August 2005 from 8.00 a.m. onwards through the following streets: il-Knisja, Għajn Melel, il-Madonna taċ-Ċiċri and Pjazza l-Assunta.

On Saturday, 20th August 2005, from 9.00 p.m. onwards through the following streets: Pjazza l-Assunta, Pjazza Qalb ta' Ġesu, Dun Franġisk, il-Knisja, Għajn Melel, Żaki, il-Madonna taċ-Ċiċri and Goma.

On Sunday, 21st August 2005, from 9.00 a.m. onwards through the following streets: il-Knisja, Pjazza l-Assunta, Dun F. Vella, Għajn Melel, Għażżiela, il-Madonna taċ-Ċiċri and Żaki.

The parking of vehicles along the above streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed.

Manikata, Mellieħa

On Sunday, 28th August 2005 from 4.30 p.m. to midnight through the following streets: Dun Manwel Grima, San Ġużepp, il-Ġilju, il-Mejjiesa, il-Knisja l-Qadima and Parish Square.

Any vehicles found parked in the above mentioned streets will be towed away.

Żurrieq

On Sunday, 28th August 2005 from 6.00 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: P.P. Saydon, Misraħ ir-Repubblika, il-Karmnu, San Bartolomew, il-Ħaddiema and Misraħ Mattia Preti.

On Monday, 29th August 2005 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, San Mikiel, San Martin, Matteolo Saliba, Marjanu Gerada, il-Bronja, Sant'Andrija, San Pawl, Arthur Dimech, is-Sajjieda, it-23 ta' Lulju 1942, San Bartolomew, il-Ħaddiema, San Nikola, iċ-Ċombini and l-Inġiniera.

On Tuesday, 30th August 2005 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, San Mikiel, il-Bronja, Alexander, il-Karmnu, San Bartolomew, San David, is-Sajjieda, Santa Katerina, il-Ħaddiema, iċ-

Ċombini, Mattia Preti, l-Inġiniera u l-Kbira.

Nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Awissu 2005 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, P.P. Saydon, Mattia Preti, Dun Ġużepp Zammit, Vjal Blue Grotto, l-Imqabba, Mons P.P. Pullicino, il-Kanonku V. Balzan, Napuljun, il-Qrendi, it-Tunnara, San Pietru, il-Ħaddiema, iċ-Ċombini, l-Inġiniera u l-Kbira.

Nhar il-Ħamis, l-1 ta' Settembru 2005 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. minn Triq il-Kbira u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru 2005 mis-7.30 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Ħal Millieri, Luret Cutajar, S.M. Zarb, Santa Katerina, l-Imqabba, Vjal Blue Grotto, Santu Formosa, Stefano Zerafa, Dun Ġużepp Zammit, Mattia Preti, P.P. Saydon u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar is-Sibt, it-3 ta' Settembru 2005 mid-9.30 a.m. sas-1.30 a.m. tal-Ħadd, l-4 ta' Settembru 2005 mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, Ġwann Camilleri, il-Qrendi, San Mikiel, Vjal l-Indipendenza, Vincent Dimech, Matteolo Saliba, il-Bronja, Alexander, San Bartolomew, Santa Katerina, l-Imqabba, Vjal Blue Grotto, Santu Formosa, Stefano Zerafa, Dun Ġużepp Zammit, Misraħ Mattia Preti, il-Ħaddiema, l-Inġiniera, il-Kbira, P.P. Saydon, Carmelo Caruana, Salvu Psaila u Santu Formosa.

Nhar il-Ħadd, l-4 ta' Settembru 2005 mis-7.30 a.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, il-Kbira, il-Qrendi, Vjal Blue Grotto, Carmelo Caruana, Dun Ġużepp Zammit, Mattia Preti, P.P. Saydon, Misraħ Santa Marija, Bubaqra, l-Indipendenza, G.M. Callus, De Giovanni Inglott, San Mikiel, Vjal ix-Xarolla, Testaferrata, de Mello, Franġisku Zahra, San Pawl, Fonzu Gauci, San David, San Bartolomew, Alessandru u l-Karmnu.

Vetturi pparkjati fit-toroq imsemmija hawn fuq huma suġġetti li jiġu rmunkati.

Ir-Rabat, Għawdex

Nhar is-Sibt, l-10 ta' Settembru 2005 mit-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Sir Luigi Camilleri, Mro. Dirjanu Lanzon, il-Belliegħa, Patri Ġjaċintu Caminsuli u l-Kapuċċini.

Nhar il-Ħadd, il-11 ta' Settembru 2005 mill-5.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Kapuċċini, Patri Ġjaċintu Caminzuli, il-Belliegħa, Mro. Dirjano Lanzon u Luigi Camilleri.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm, jiġu rmunkati.

Id-19 ta' Awissu, 2005

Ċombini, Mattia Preti, l-Inġiniera and il-Kbira.

On Wednesday, 31st August 2005 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, P.P. Saydon, Mattia Preti, Dun Ġużepp Zammit, Vjal Blue Grotto, l-Imqabba, Mons P.P. Pullicino, il-Kanonku V. Balzan, Napuljun, il-Qrendi, it-Tunnara, San Pietru, il-Ħaddiema, iċ-Ċombini, l-Inġiniera and il-Kbira.

On Thursday, 1st September 2005 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through Triq il-Kbira and Misraħ ir-Repubblika.

On Friday, 2nd September 2005 from 7.30 p.m. to midnight through the following streets: Ħal Millieri, Luret Cutajar, S.M. Zarb, Santa Katerina, l-Imqabba, Vjal Blue Grotto, Santu Formosa, Stefano Zerafa, Dun Ġużepp Zammit, Mattia Preti, P.P. Saydon and Misraħ ir-Repubblika.

On Saturday, 3rd September 2005 from 9.30 a.m. to 1.30 a.m. on Sunday, 4th September 2005 through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, Ġwann Camilleri, il-Qrendi, San Mikiel, Vjal l-Indipendenza, Vincent Dimech, Matteolo Saliba, il-Bronja, Alexander, San Bartolomew, Santa Katerina, l-Imqabba, Vjal Blue Grotto, Santu Formosa, Stefano Zerafa, Dun Ġużepp Zammit, Misraħ Mattia Preti, il-Ħaddiema, l-Inġiniera, il-Kbira, P.P. Saydon, Carmelo Caruana, Salvu Psaila and Santu Formosa.

On Sunday, 4th September 2005 from 7.30 a.m. to midnight through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, il-Kbira, il-Qrendi, Vjal Blue Grotto, Carmelo Caruana, Dun Ġużepp Zammit, Mattia Preti, P.P. Saydon, Misraħ Santa Marija, Bubaqra, l-Indipendenza, G.M. Callus, De Giovanni Inglott, San Mikiel, Vjal ix-Xarolla, Testaferrata, de Mello, Franġisku Zahra, San Pawl, Fonzu Gauci, San David, San Bartolomew, Alessandru and il-Karmnu.

Vehicles found parked on the above mentioned streets will be subject for towing.

Victoria, Gozo

On Saturday, 10th September 2005 from 8.00 p.m. through the following streets: Sir Luigi Camilleri, Mro. Dirjanu Lanzon, il-Belliegħa, Patri Ġiaċintu Caminsuli and il-Kapuċċini.

On Sunday, 11th September 2005 from 5.00 p.m. through the following streets: il-Kapuċċini, Patri Ġjaċintu Caminzuli, il-Belliegħa, Mro. Dirjano Lanzon and Luigi Camilleri.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed.

19th August, 2005

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 47 ta' l-2005

Taħriġ ta' Sparar Attiv bil-Kanuni minn Żewġ Vapuri Griegi

B'żieda ma' l-Avviż lill-Baħħara Nru. 43 ta' l-2005, ngħarrfu lill-baħħara illi t-taħriġ ta' sparar attiv bil-kanuni se jiġi skedat mill-ġdid għal nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Awissu, 2005 mill-5.00 a.m. sas-7.00 a.m. ZULU.

L-eżerċizzju se jsir f'ċirku b'raġġ ta' 10 Mili Nawtiċi, ċentrat fil-*co-ordinates* li ġejjin:

Latitude (T)	*Longitude (L)*
036° 25. 6'	018° 00. 9'

Minħabba dan ta' hawn fuq il-baħħara għandhom iżommu 'l bogħod mill-inħawi msemmija fil-ħinijiet imsemmija hawn fuq.

Id-19 ta' Awissu, 2005

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 47 of 2005

Live Cannon Exercise by two Greek Ships

Further to Notice to Mariners No. 43 of 2005, mariners are notified that the live cannon exercise is re-scheduled for Wednesday, 24th August, 2005 from 5.00 a.m. to 0700 ZULU.

The exercise will be held within a circle of 10 Nautical Mile Radius, centered on the following coordinates:

Latitude (N)	*Longitude (E)*
036° 25. 6'	018° 00. 9'

In view of the above Mariners are to give a wide berth to the area during the indicated times.

19th August, 2005

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 48 ta' l-2005

Wirja ta' Logħob tan-Nar minn Barkun Irmiġġat fix-Xatt ta' Tas-Sliema, il-Port ta' Marsamxett

Se ssir wirja ta' logħob tan-nar rigward il-festa tal-Madonna ta' Stella Maris, Tas-Sliema minn fuq barkun irmiġġat fix-Xatt Tas-Sliema 'l hinn minn Manoel Island fil-Port ta' Marsamxett. Il-barkun se jkun irmiġġat fil-pożizzjoni indikata fuq ic-*chart,* nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu, 2005.

Id-dati u l-ħinijiet tal-wirjiet se jkunu kif ġej:

Nhar is-Sibt, l-20 ta' Awissu 2005 bejn it-8.30 a.m. u d-9.00 a.m., bejn nofsinhar u 12.10 p.m., mis-6.00 p.m. 'il quddiem.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu 2005 bejn it-8.00 a.m. u d-9.00 a..m, bejn nofsinhar u 12.10 p.m., mis-6.30 p.m. 'il quddiem.

Minħabba dan ta' hawn fuq il-baħħara huma mitluba li jżommu 200 metru 'l bogħod mill-post fid-dati u l-ħinijiet tal-wirja msemmija hawn fuq.

Chart affettwata: BA 177

Wieħed jista' jara parti miċ-*chart* fuq il-*website* ta' l-Awtorità Marittima ta' Malta fuq:

http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

Id-19 ta' Awissu, 2005

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 48 of 2005

Fireworks Displays from a Barge Moored in Sliema Creek, Marsamxett Harbour

Fireworks displays in connection with the feast of Our Lady of Stella Maris, Sliema will be let off from a barge moored in Sliema Creek off Manoel Island in Marsamxett Harbour. The barge will be moored on Friday, 19th August, 2005 in the position indicated on the chart.

The dates and times of displays will be as follows:

Saturday, 20th August 2005 between 8.30 a.m. and 9.00 a.m., between noon and 12.10 p.m., from 6.00 p.m onwards.

Sunday, 21st August 2005 between 8.00 a.m. and 9.00 a.m., between noon and 12.10 p.m., from 6.30 p.m. onwards.

In view of the above mariners are requested to give the barge a wide berth of 200 metres on the dates and times of the displays metioned above.

Chart Affected: BA 177

Parts of chart can be seen on the website of the Malta Maritime Authority at:

http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

19th August, 2005

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Ingagg fuq Kuntratt fil-Pożizzjoni ta' *Programme Managers (EU Paying Authority)* fil-Ministeru tal-Finanzi

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' *Programme Managers* fil-Ministeru tal-Finanzi sabiex jaqdu dmirijiethom fl-*EU Paying Authority*.

2.1. Il-persuna magħżula tkun mistennija li tidħol f'kuntratt għal tliet snin bħala *Programme Manager* fil-Ministeru tal-Finanzi, liema kuntratt jista' jiġġedded għal perjodi oħra ta' tliet snin, jekk il-persuna tkun qdiet dmirha tajjeb u r-riżultati li tikseb ikunu sodisfaċenti. F'każ ta' riżultati mhux sodisfaċenti bħala *Programme Manager* matul il-perjodu tal-kuntratt, il-kuntratt jintemm.

2.2. Jekk persuna magħżula tkun Uffiċjal Pubbliku fis-Servizz Pubbliku ta' Malta hija żżomm il-ħatra sustantiva tagħha waqt il-perjodu tal-kuntratt u terġa' lura għal din il-ħatra sustantiva fis-Servizz Pubbliku ta' Malta. Fil-każ li l-persuna magħżula ma tkunx Uffiċjal Pubbliku fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, is-servizz tagħha mal-Ministeru tal-Finanzi kif ukoll mal-Gvern Malti jintemm f'każ li ma jiġix imġedded jew jintemm il-kuntratt.

2.3. Jekk persuna magħżula tkun Uffiċjal Pubbliku bi grad sustantiv fis-Servizz Pubbliku ta' Malta u matul il-perjodu tal-kuntratt, tinħatar fi grad fi skala b'salarju ogħla mill-massimu ta' Skala 7 tas-Servizz Pubbliku ta' Malta (bħalissa Lm7,979 fis-sena) hija tkun meħtieġa li tirrinunzja d-doveri ta' *Programme Manager* u tkun trasferita għad-doveri relatati mal-ħatra l-ġdida tagħha. Barraminhekk, jekk is-salarju sustantiv tal-persuna magħżula jitla' għal aktar mill-massimu ta' Skala 7 tas-Servizz Pubbliku ta' Malta permezz ta' *progression*, hi tiħalla tkompli l-perjodu ta' l-ingaġġ tagħha kif provdut bil-kuntratt li jkun effettiv dak iż-żmien, iżda mbagħad ma tiġix offruta tiġdid tal-kuntratt.

3.1. Persuna fil-pożizzjoni ta' *Programme Manager* fil-Ministeru tal-Finanzi jkollha salarju ekwivalenti għal massimu Skala 7 (bħalissa Lm7,979 fis-sena). F'każ li persuna magħżula tkun Uffiċjal Pubbliku fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, id-differenza bejn is-salarju dovut għall-ħatra sustantiva tagħha u s-salarju dovut għal din il-pożizzjoni, tiħallas bħala *non-pensionable allowance*.

3.2. Persuna magħżula tkun intitolata wkoll għall-*performance bonus* sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku marbut ma' xogħol sodisfaċenti.

4. Id-dmirijiet ta' persuna fil-pożizzjoni ta' *Programme Manager* jinkludu:-

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Engagement on Contract in the Position of Programme Managers (EU Paying Authority) in the Ministry of Finance

The Public Service Commission invites applications for the position of Programme Managers in the Ministry of Finance to carry out duties at the EU Paying Authority.

2.1. The selected candidates will be expected to enter into a three-year performance contract as Programme Manager in the Ministry of Finance, which may be renewed thereafter for further periods of three years subject to satisfactory performance and positive results. Unsatisfactory performance as Programme Manager during the contract period will lead to termination of contract.

2.2. If a selected candidate is a Public Officer in the Malta Public Service, he/she will retain his/her substantive grade during the contractual period and will revert to his/her substantive grade on the termination of the contract. In the case of a selected candidate who is not a Public Officer in the Malta Public Service, his/her service with the Ministry of Finance as well as with Maltese Government will be terminated in the event that the contract is not renewed or is terminated.

2.3. If a selected candidate is a Public Officer holding a substantive grade in the Malta Public Service and, during the contract period is appointed to a grade with a higher salary scale than the maximum of Salary Scale 7 of the Malta Public Service (currently Lm7,979 pa), he/she will be required to relinquish the duties of Programme Manager and be transferred to duties pertinent to his/her new substantive appointment. Moreover, if the substantive basic salary of a selected officer becomes higher than the maximum of Scale 7 of the Malta Public Service through progression, he/she will be allowed to complete his/her term of engagement as provided by the contract in force at the time, but he/she will not be offered subsequent renewal of the contract.

3.1. The salary attached to the position of Programme Manager is equivalent to the maximum of Scale 7 (currently Lm7,979 pa). In the case that the selected candidate is a Public Officer in the Malta Public Service, the difference between the salary to which he/she is entitled by virtue of his/her substantive and the salary of the position will be paid as a non-pensionable allowance.

3.2. A selected candidate will also entitled to a performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary subject to positive performance.

4. The duties of a Programme Manager (EU Paying Authority) include:-

(a) il-koordinazzjoni tar-risponsabbiltajiet ta' l-*EU Paying Authority*, id-Dipartment tal-Kuntratti, it-Teżor u l-Awtorità dwar l-Implimentazzjoni;

(b) kontroll mill-viċin tal-proġetti li jkunu implimentati mill-bidu tat-tfassil sal-*Project fiche*, il-kuntratt, l-implimentazzjoni, l-ibbaġitjar/pagament u tħejjija ta' rapporti;

(ċ) li tirreġistra l-attivitajiet kollha indikati taħt punt (b) kif ukoll tiġbor informazzjoni adekwata li sservi bħala bażi għall-immaniġġjar finanzjarju tajjeb;

(d) li titlob lill-*Implementing Authority* biex jissottomettu perjodikament *budgets* u rapporti dwar il-kundizzjonijiet tal-kuntratti u r-regolamenti tal-UE;

(e) li tara li dawn ir-rapporti jkunu lesti għal meta jintalbu mill-awdituri kemm lokali kif ukoll dawk barranin;

(f) li tikkonsulta u tagħti parir lid-Direttur jew lill-Assistent tiegħu fuq nuqqasijiet u problemi sabiex ikunu jistgħu jittieħdu miżuri korrettivi fil-ħin;

(g) li żżomm kuntatti ma' l-Assistent Direttur (*EU Paying Authority*) partikolarment fuq allokazzjoni ta' *budget* u rappurtaġġ finanzjarju;

(h) kull xogħol ieħor li jista' jordnalu s-Segretarju Permanenti fi ħdan il-Ministeru tal-Finanzi u/jew id-Direttur (*EU Paying Authority*).

5.1. L-applikanti għandhom:

a) (i) ikunu ċittadini ta' Malta; jew

(ii) ikunu ċittadini ta' Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea jew

(iii) ikunu ċittadini ta' pajjiżi oħra li għalihom japplikaw id-disposizzjonijiet ta' l-UE dwar il-moviment ħieles tal-persuni (F'każ ta' diffikultà dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-disposizzjonijiet ta' l-UE għandu jiġi kkonsultat il-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin); jew

(iv) ikunu l-konjugi ta', u tfal taħt il-21 sena ta', jew li jiddependu fuq, dawk il-persuni msemmija f' (a)(i), (ii) u (iii) imsemmija hawn fuq u li huma residenti f'Malta.

L-eliġibbiltà tal-kandidati msemmija f'5.1(a)(ii), (iii) u (iv) hawn fuq hija suġġetta għall-kundizzjoni li jiksbu permess tax-xogħol safejn meħtieġ mill-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġislazzjoni oħra sussidjarja.

b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-Malti u bl-Ingliż;

ċ) ikollhom *post-graduate degree* minn Università rikonoxxuta preferibbilment f'wieħed minn dawn l-oqsma ta' studju:- *Business Management, Accountancy, Economics, European Studies, Communication Studies*, jew oqsma oħra relatati, flimkien ma' sena esperjenza rilevanti; jew

ikollhom *first degree* minn Università rikonoxxuta preferibbilment f'wieħed minn dawn l-oqsma ta' studju:- *Business Management, Accountancy, Economics, European*

(a) co-ordinating the relevant responsibilities of the EU Paying Authority, the Department of Contracts, the Treasury, and the Implementing Authorities**;**

(b) monitoring closely the projects which are implemented right from the initiation stage of drawing up the project fiche, to contracting, implementation, budgeting, payment, reporting;

(c) recording all activities indicated under (b) and compiling adequate records which should serve as basis for sound financial management;

(d) requesting Implementing Authorities to submit periodic budgets and reports in line with contract conditions and EU regulations;

(e) making such records available as and when required by auditors, whether local or foreign;

(f) consulting and advising the Director or his Assistant of any shortcomings and problems so that corrective action is taken in time;

(g) liaising with the Assistant Director (EU Paying Authority) on project implementation, particularly with regard to budget allocations and financial reporting; and

(h) any other duties assigned by the Permanent Secretary Ministry of Finance and/or the Director (EU Paying Authority).

5.1. The applicants must:

a) (i) be citizens of Malta; or

(ii) be citizens of another European Union Member State; or

(iii) be citizens of other countries to which the EU provisions on free movement of persons apply (In case of difficulty the Ministry of Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which the EU provisions apply); or

(iv) be the spouse of, and children under 21 years of age of, or who depend on, any person who is mentioned at (a) (i), (ii) and (iii) above and who resides in Malta;

The eligibility of candidates referred to at (a)(ii), (iii) and (iv) above is subject to their obtaining a work permit in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

b) be able to communicate in the Maltese and English languages;

c) be in possession of a recognised University post-graduate degree preferably in one of the following subjects:- Business Management, Accountancy, Economics, European Studies, Communication Studies or related fields, plus one year relevant experience; or

be in possession of a recognised University first degree preferably in one of the following subjects:- Business Management, Accountancy, Economics, European Studies,

Studies, Communication Studies, jew oqsma oħra relatati, flimkien ma' tliet snin esperjenza rilevanti; jew

ikunu Uffiċjali Pubbliċi bi grad sustantiv fis-Servizz Pubbliku ta' Malta f' mhux anqas minn Skala 10 b'sitt snin esperjenza rilevanti;

d) ikunu ta' karattru morali sod (applikanti li huma impjegati fis-Servizz Pubbliku ta' Malta għandhom jippreżentaw il-formola *(GP 47) Service and Leave Record* waqt li l-applikanti li japplikaw minn barra s-servizz għandhom jippreżentaw Ċertifikat riċenti tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew minn awtorità oħra kompetenti mhux aktar tard minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' l-għeluq ta' din is-sejħa, kif ukoll jgħidu jekk qatt kinux jaħdmu mal-Gvern ta' Malta, u jagħtu d-dettalji).

6. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn tibdil raġonevoli' skond l-Artikolu 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabilità) (Kap. 413), ukoll jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eliġibbiltà għall-pożizzjoni. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-pożizzjoni fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil min-naħa tal-*Management and Personnel Office* u l-approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti relevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfax/tissodisfax il-parametri kollha ta' l-eliġibbiltà u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lid-Dipartiment riċeventi u tkun ikkupjata lill-KNPD.

7. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'certifikati u/jew dokumenti (fotokopji għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni; dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

8.1. Bord ta' Għażla jintervista l-applikanti eliġibbli biex jitqies min ikun adatt għal din il-pożizzjoni.

8.2. Ir-riżultat ta' l-intervisti jiġi ppubblikat mill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u muri fin-*notice-board* fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u d-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru tal-Finanzi.

8.3. Jiġi ppubblikat avviż dwar ir-riżultat ta' l-intervisti kemm fil-Gazzetta tal-Gvern kif ukoll fil-*website* tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku li hija http://www.psc.gov.mt. Joħroġ ukoll avviż fil-*media* lokali.

Communication Studies or related fields, plus three years relevant experience; or

be Public Officers in the Malta Public Service holding a substantive grade not below Scale 10 with six years relevant experience

d) be of a good moral character (applicants who are already in the Malta Public Service must provide a Service and Leave Record Form (GP 47); those applying from outside the Service must produce a recent Certificate of Conduct issued by the Police or a competent authority not earlier than six (6) months prior to the date of this call for applications and state whether they have been in Malta Government Service, giving details.

6. Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Article 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this post/position provided they can carry out, in essence, the duties related to the position and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office and approval of the Public Service Commission.

Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicant to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the receiving Department and copied to the NCPD.

7. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applications, originals to be produced for verification at the interview).

8.1. Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for appointment to the post.

8.2. The result of the interviews will be published by the Public Service Commission and exhibited on the notice-board of the Office of the Public Service Commission and that of the Department of Corporate Services, Ministry of Finance.

8.3. A notification of the result will be duly published in the Government Gazette and will also appear on the website of the Public Service Commission where it may be accessed at http://www.psc.gov.mt. A press notice will also be issued to all local media organisations.

8.4. Petizzjonijiet dwar oġġezzjonijiet għar-riżultat skond Sezzjoni 1.1.10.1 tal-*Public Service Management Code* għandhom isiru fi żmien għaxart ijiem ta' xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni ta' l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

9. Il-persuni magħżula jkunu jridu joqogħdu għal eżami mediku biex jiġi żgurat li huma adatti għal din il-pożizzjoni.

10. Malli jkunu ingaġġati, il-persuni magħżula jintrabtu bil-kundizzjonijiet kif hemm stipulat fil-kuntratt li japplika għal dawk li mhumiex Uffiċjali Pubbliċi jew kif hemm stipulat fil-kuntratt li japplika għal dawk li huma Uffiċjali Pubbliċi (skond kif applikabbli), liema kuntratti jidhru f'Appendiċi VIII u IX tal-*Public Service Management Code*. Wieħed jista' jara l-*Public Service Management Code* fuq il-*website* tal-*Management and Personnel Office* fl-indirizz: http://www.mpo.gov.mt.

11. L-applikazzjonijiet flimkien ma' *Curriculum Vitae* li jindika l-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu primarjament mid-Direttur Servizzi Korporattivi, Ministeru tal-Finanzi, Maison Demandols, Triq Nofsinhar, Valletta, CMR02 sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 9 ta' Settembru, 2005.

12. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn dawn is-siti:-

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitmalti.pdf
http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitmalti.pdf

jew jinkisbu mit-Taqsima ta' l-Impjegati, Ministeru tal-Finanzi, Maison Demandols, Triq Nofsinhar, Valletta, CMR02.

13. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' *fax* jew xi messaġġ ieħor simili sad-data ta' l-għeluq jistgħu jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant/a trid tasal għand id-Direttur Servizzi Korporattivi, Ministeru tal-Finanzi fl-indirizz ta' hawn fuq sa mhux aktar tard minn ġimgħa mid-data ta' l-għeluq, flimkien ma' spjegazzjoni għad-dewmien. (In-numru tal-*fax* tad-Dipartiment huwa +365 - 21251356)

14. (a)Tingħata rċevuta minnufih mid-Direttur Servizzi Korporattivi, Ministeru tal-Finanzi għal kull applikazzjoni li titwassal id-Diviżjoni.

(b) Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu reġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi qabel id-data ta' l-għeluq. Tintbagħat irċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet mid-Direttur Servizzi Korporattivi, Ministeru tal-Finanzi.

Id-19 ta' Awissu, 2005

8.4. Petitions objecting to the result in terms of Section 1.1.10.1 of the Public Service Management Code should be submitted within ten (10) working days from the date of publication of the notice in the Government Gazette.

9. Selected applicants will be medically examined to ascertain that they are fit for the position.

10. On engagement, selected applicants will be bound by the terms and conditions stipulated in the contracts for non-public/public officers, as applicable, included as Appendices VIII and IX respectively in the Public Service Management Code accessible from the Management and Personnel Office website at address: http://www.mpo.go.mt.

11. Applications together with a curriculum vitae showing qualifications and experience, will be received in the first instance by the Director Corporate Services, Ministry of Finance, Maison Demandols, South Street, Valletta CMR 02 by not later than noon of Friday, 9th September 2005.

12. Application forms may be downloaded from the following websites:-

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf
http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf

or obtained from the Personnel Section, Department of Corporate Services, Ministry of Finance, Maison Demandols, South Street, Valletta CMR 02

13. Applications received from abroad through a fax or other similar message by the closing date may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Director Corporate Services, Ministry of Finance, Maison Demandols, South Street, Valletta CMR 02, by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax number of the Director Corporate Services is +356 21251356

14. (a) Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Director Corporate Services, Ministry of Finance and a receipt given in hand at the time of delivery.

(b) Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above deadline. The applications will be acknowledged in writing by the Director Corporate Services, Ministry of Finance within seven (7) days.

19th July, 2005

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Ingaġġ fuq Kuntratt għall-Pożizzjoni ta' *Product Safety Inspector* fid-Direttorat għas-Sorveljanza tas-Suq tal-Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' *Product Safety Inspector* fid-Direttorat għas-Sorveljanza tas-Suq tal-Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni.

2. Il-persuna magħżula tkun mistennija li tidħol f'kuntratt ta' tliet (3) snin bħala *Product Safety Inspector* fid-Direttorat għas-Sorveljanza tas-Suq tal-Ministeru ghall-Kompetittività u Komunikazzjoni, liema kuntratt jista' jiġġedded għal perjodi oħra ta' tliet (3) snin kemm-il darba din il-persuna tagħti servizz sodisfaċenti u riżultati pożittivi. F'każ li l-persuna ma tagħtix servizz sodisfaċenti bħala *Product Safety Inspector* matul il-perjodu tal-kuntratt, allura l-kuntratt jintemm.

2.1. Jekk il-persuna magħżula tkun Uffiċjal Pubbliku fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, hija żżomm il-grad sustantiv tagħha matul il-perjodu tal-kuntratt u terġa' lura għal dan il-grad sustantiv meta l-kuntratt jintemm. F'każ li l-persuna magħżula ma tkunx uffiċjal pubbliku, is-servizz tagħha mal-Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni kif ukoll mal-Gvern Malti jintemm f'każ li ma jiġix imġedded jew jintemm il-kuntratt.

3. Is-salarju marbut mal-pożizzjoni ta' *Product Safety Inspector* fid-Direttorat għas-Sorveljanza tas-Suq fi ħdan il-Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni huwa ekwivalenti għall-massimu ta' l-Iskala ta' Salarju 10 (bħalissa Lm6,557) matul l-ewwel sena tal-kuntratt, isir ekwivalenti għall-massimu ta' l-Iskala ta' Salarju 9 (bħalissa Lm6,993) matul it-tieni sena tal-kuntratt, u għall-massimu ta' l-Iskala ta' Salarju 8 (bħalissa Lm7,465) matul it-tielet sena tal-kuntratt.

3.1. F'każ li l-persuna magħżula tkun Uffiċjal Pubbliku fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, id-differenza bejn is-salarju dovut lejha skond il-grad sustantiv tagħha u s-salarju marbut mal-pożizzjoni, titħallas bħala *allowance* mhux pensjonabbli.

3.2. Jekk il-persuna magħżula tkun Uffiċjal Pubbliku li għandha grad sustantiv fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, u matul il-perjodu tal-kuntratt tinħatar fi grad bi Skala ta' Salarju ogħla minn Skala 8, din tkun meħtieġa tirrinunzja d-doveri ta' *Product Safety Inspector* u tiġi trasferita biex taqdi doveri relatati mal-grad il-ġdid tagħha. Barraminhekk, jekk is-salarju sustantiv tal-persuna magħżula jitla' għal aktar mill-massimu ta' Skala 8 permezz ta' *progression*, il-persuna titħalla tkompli

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Engagement on Contract in the Position of Product Safety Inspector in the Market Surveillance Directorate of the Ministry for Competitiveness and Communications

The Public Service Commission invites applications for the position of Product Safety Inspector in the Market Surveillance Directorate of the Ministry for Competitiveness and Communications.

2. The selected candidate will initially enter into a three-year performance contract as Product Safety Inspector in the Market Surveillance Directorate within the Ministry for Competitiveness and Communications, which may be renewed thereafter for further three-year periods subject to satisfactory performance and positive results. Unsatisfactory performance as Product Safety Inspector during the contract period will lead to termination of the contract.

2.1. If the selected candidate is a Public Officer in the Malta Public Service, he/she will retain his/her substantive grade during the contractual period and will revert to his/her substantive grade on the termination of the contract. If the appointee is not a Public Officer in the Malta Public Service, his/her service with the Ministry for Competitiveness and Communications as well as with the Maltese Government will be terminated in the event that the contract is not renewed or is terminated

3. The salary attached to the position of Product Safety Inspector in the Market Surveillance Directorate of the Ministry for Competitiveness and Communications is equivalent to the maximum of Salary Scale 10 (currently Lm6,557) during the first year of contract, becomes equivalent to the maximum of Salary Scale 9 (currently Lm6,993) during the second year of contract, and to the maximum of Salary Scale 8 (currentlyLm7,465) during the third year of contract.

3.1. In case the selected applicant is a Public Officer in the Malta Public Service, the difference between the salary to which he/she is entitled by virtue of his/her substantive grade and the salary of the position will be paid as a non-pensionable allowance.

3.2. If the selected candidate is a Public Officer holding a substantive grade in the Malta Public Service and is, during the contract period, appointed to a grade with a Salary Scale higher than Scale 8, he/she will be required to relinquish the duties of Product Safety Inspector and be transferred to perform duties pertinent to his/her grade. Moreover, if the substantive salary of the selected officer becomes higher than the maximum of Salary Scale 8 through progression, he/she

l-perjodu ta' l-ingaġġ tagħha skond id-disposizzjonijiet tal-kuntratt kif kien sar f'dak iż-żmien, iżda mbagħad ma jiġix offrut lilha tiġdid tal-kuntratt.

4. Minħabba n-natura partikolari tax-xogħol involut f'din il-kariga, il-persuna maħtura tkun intitolata wkoll għal *disturbance allowance* ta' mhux aktar minn 15% tas-salarju tagħha għal servizz li jingħata minnha b'mod regolari barra l-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju. Din l-*allowance* tista' tiżdied sa 25% f'ċirkostanzi eċċezzjonali, bl-approvazzjoni tas-Segretarju Permanenti tal-Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni.

5. Persuna fil-pożizzjoni ta' *Product Safety Inspector* tkun meħtieġa, fost ħwejjeġ oħra, li:

tmexxi investigazzjonijiet li jirrigwardaw is-sigurtà tal-prodott;
tagħmel eżamijiet u investigazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mas-sorveljanza tas-suq.

Huwa mistenni wkoll li din il-persuna tagħti l-assistenza tagħha f'kull materja relatata sabiex isiru l-verifiki meħtieġa għal programm ta' sorveljanza.

6. L-applikanti għal din il-pożizzjoni għandhom:-

(a) (i) ikunu ċittadini ta' Malta;

jew

(ii) ikunu ċittadini ta' Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea;

jew

(iii) ikunu ċittadini ta' pajjiżi oħra li għalihom japplikaw id-disposizzjonijiet ta' l-UE dwar il-moviment ħieles tal-persuni (F'każ ta' diffikultà dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-disposizzjonijiet ta' l-UE għandu jiġi kkonsultat il-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin);

jew

(iv) ikunu l-konjugi ta', u tfal taħt il-21 sena ta' jew li jiddependu fuq, persuna li taqa' taħt f' (a) (i), (ii) u (ii) imsemmija hawn fuq u li hija residenti f'Malta.

L-eliġibbiltà tal-kandidati imsemmija f'(a) (ii), (iii) u (iv) hawn fuq hija suġġetta għall-kundizzjoni li jiksbu permess tax-xogħol kif meħtieġ skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġislazzjoni sussidjarja.

(b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u dik Ingliża;

will be allowed to complete his/her term of engagement as provided by the contract in force at the time, but heċshe will not be offered subsequent renewal of the contract.

4. In view of the special nature of the duties involved in this position, the appointee will also be entitled to a disturbance allowance of up to 15% of his/her salary for work performed regularly outside office hours. This allowance may be increased to up to 25% in exceptional circumstances, and only on the approval of the Permanent Secretary of the Ministry for Competitiveness and Communications.

5. The Product Safety Inspector will be required, *inter alia*, to:

lead and manage investigations concerning product safety;

initiate, lead and manage examinations and investigations concerning market surveillance

He/She may also be expected to contribute towards the execution of necessary audits for adherence to a surveillance programme.

6. Applicants for this position must:–

(a) (i) be citizens of Malta;

or

(ii) be citizens of another European Union Member State;

or

(iii) be citizens of other countries to which the EU provisions on free movement of persons apply (In case of difficulty the Ministry of Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which EU provisions apply);

or

(iv) be the spouse of, and children under 21 years of age of, or who depend on, any person who is mentioned at (a)(i), (ii) and (iii) above and who resides in Malta.

The eligibility of candidates referred to at (a)(ii), (iii) and (iv) above is subject to their obtaining a work permit in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

(b) have the ability to communicate in the Maltese and English languages;

(ċ) (i) ikollhom lawrja Universitarja rikonoxxuta fl-Inġinerija Mekkanika jew fl-Inġinerija Elettrika jew f'xi suġġett ta' xjenza naturali jew ikunu Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad sustantiv fis-Servizz Pubbliku ta' Malta f'mhux anqas minn Skala 12 u tliet snin esperjenza rilevanti; jew

(ii) ikollhom lawrja Universitarja rikonoxxuta fl-Inġinerija Mekkanika jew fl-Inġinerija Elettrika jew f'xi suġġett ta' xjenza naturali u sena esperjenza rilevanti jew ikunu Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad sustantiv fis-Servizz Pubbliku ta' Malta f'mhux anqas minn Skala 12 u erba' snin esperjenza rilevanti; jew

(iii) ikollhom *post-graduate degree* Universitarja rikonoxxuta fl-Inġinerija Mekkanika jew fl-Inġinerija Elettrika jew f'xi suġġett ta' xjenza naturali, jew ikollhom lawrja Universitarja rikonoxxuta fl-Inġinerija Mekkanika jew fl-Inġinerija Elettrika jew f'xi suġġett ta' xjenza naturali u sentejn esperjenza rilevanti jew ikunu Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad sustantiv fis-Servizz Pubbliku ta' Malta f'mhux anqas minn Skala 12 u ħames snin esperjenza rilevanti

Persuna magħżula skond paragrafu (ċ)(i) tirċievi salarju ekwivalenti għall-massimu ta' Skala 10. Wara sena ta' servizz sodisfaċenti, is-salarju jitla' għall-ammont ekwivalenti għall-massimu ta' Skala 9 u wara sena oħra ta' servizz sodisfaċenti għall-ammont ekwivalenti għall-massimu ta' Skala 8. Jekk persuna tintgħażel skond paragrafu (ċ)(ii), hija tibda tirċievi ma' l-ewwel salarju ekwivalenti għall-massimu ta' Skala 9, u wara sena ta' servizz sodisfa- ċenti tibda tirċievi salarju ekwivalenti għall-massimu ta' Skala 8. Persuna li tintgħażel skond paragrafu (ċ)(iii), tibda tirċievi mal-ewwel salarju ekwivalenti għall-massimu ta' Skala 8.

(d) ikunu ta' karattru morali tajjeb (dawk l-applikanti li huma diġà fis-Servizz Pubbliku għandhom jippreżentaw is-*Service and Leave Record Form (GP47)*. Dawk li japplikaw minn barra għandhom jippreżentaw ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità oħra kompetenti mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' din is-sejħa, kif ukoll jiddikjaraw jekk qatt kinux jaħdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta u jagħu d-dettalji).

6.1. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lil dawk l-applikanti li għandhom esperjenza diretta jew indiretta fuq is-sorveljanza tas-suq jew is-sigurtà tal-prodott.

7. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn bdil raġonevoli skond l-Artikolu 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabilità) (Kap. 413), anki jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eliġibbilità għal dan il-post. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post fl-essenza tagħhom, sakemm ukoll ikun hemm qbil

(c) (i) be in possession of a recognised University first degree in Mechanical Engineering or Electrical Engineering or a natural science subject, or be Public Officers in the Malta Public Service holding a substantive grade not below Scale 12 with three years relevant experience; or

(ii) be in possession of a recognised University first degree in Mechanical Engineering or Electrical Engineering or a natural science subject plus one year relevant experience, or be Public Officers in the Malta Public Service holding a substantive grade not below Scale 12 with four years relevant experience; or

(iii) be in possession of a recognised University post-graduate degree in Mechanical Engineering or Electrical Engineering or a natural science, or be in possession of a recognised University first degree in Mechanical Engineering or Electrical Engineering or a natural science subject plus two years relevant experience or be Public Officers in the Malta Pubic Service holding a substantive grade not below Scale 12 with five years relevant experience.

If an applicant is selected in terms of paragraph (c)(i), he/she will start receiving a salary equivalent to the maximum of Scale 10. After one year of satisfactory service he/she will start receiving a salary equivelent to the maximum of Scale 9 and a salary equivalent to the maximum of Scale 8 after another year of satasfactory service. If an applicant is selected in terms of paragraph (c)(ii) he/she will immediately start receiving a salary equivalent to the maximum of Scale 9 and will start receiving a salary equivalent to the maximum of Scale 8 after a year of satisfactory service. If an applicant is selected in terms of paragraph (c)(iii), he/she will start receiving a salary equivalent to the maximum of Scale 8 immediately.

(d) be of good moral character (applicants who are already in the Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP 47); other applicants must produce a Police certificate of conduct issued not earlier than six (6) months from the date of this call for applications, and state whether they have ever been in Government Service, giving details).

6.1. Due consideration will be given to any knowledge or experience that the applicant might directly or indirectly have with regard to market surveillance and/or product safety.

7. Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Article 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this post, provided they can carry out, in essence, the duties related to the post, and subject to the concurrence of the

min-naħa tal-*Management and Personnel Office* u l-approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti relevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodifax/tissodisfax il-parametri kollha ta' l-eliġibbiltà u għaliex huma misthoqqa kunsiderazzjonijet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lid-Direttorat riċeventi u kkupjata lill-KNDP.

8. Malli tkun ingaġġata, il-persuna magħżula tintrabat bil-kundizzjonijiet kif hemm stipulat fil-kuntratti li japplikaw għal dawk li mhumiex uffiċjali pubbliċi jew fil-kuntratti li japplikaw għal dawk li huma uffiċjali pubbliċi, skond kif applikabbli, liema kuntratti jidhru f'Appendiċi VIII u IX tal-*Public Service Management Code*. Il-*Public Service Management Code* jista' jiġi aċċessat fuq il-*website* tal-MPO f'dan l-indirizz: http://www.mpo.gov.mt.

9. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji għandhom jintbagħtu ma' l-applikazzjoni; dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

10. Bord ta' l-Għażla jintervista lill-applikanti eliġibbli sabiex jitqies kemm huma adatti għal din il-pożizzjoni.

10.1. Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tippubblika r-riżultat ta' l-intervisti. Kopji tar-riżultat jiġu esebiti fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u dik tal-Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni, Casa Leoni, Sta Venera.

10.2. Notifika dwar il-ħruġ tar-riżultat tkun ippublikata fil-Gazzetta tal-Gvern u tidher ukoll fuq il-*website* tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku fejn wieħed jista' jidħol fiha b'dan l-indirizz: http://www.psc.gov.mt. Jinħareġ ukoll avviż lill-istampa u organizzazzjonijiet oħra lokali tax-xandir.

10.3. Oġġezzjonijiet għar-riżultat skond Sezzjoni 1.1.10 tal-*Public Service Management Code* għandhom jiġu sottomessi fi żmien għaxart (10) ijiem ta' xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni tar-riżultat fil-Gazzetta tal-Gvern.

11. L-applikanti magħżulin iridu joqogħdu għal eżami mediku biex jigi żgurat li huma adatti għal din il-pożizzjoni.

12. Formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn dawn il-*websites:*

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitmalti.pdf
http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitmalti.pdf

Management and Personnel Office and the approval of the Public Service Commission.

Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicant to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the receiving Directorate and copied to the NCPD.

8. On engagement, the selected applicant will be bound by the terms and conditions stipulated in the contracts for non-public/public officers, as applicable, included as Appendices VIII and IX respectively in the Public Service Management Code accessible from the MPO website at address: http://www.mpo.gov.mt.

9. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applications; originals to be produced for verification at the interview).

10. Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for appointment to the position.

10.1. The result of the interviews will be published by the Public Service Commission and exhibited on the notice-board of the Office of the Public Service Commission and that of the Ministry for Competitiveness and Communications, Casa Leoni, St Venera.

10.2. A notification of the issue of the result will be duly published in the Government Gazette and will also appear on the website of the PSC where it may be accessed at: http://www.psc.gov.mt. A press notice will also be issued to all local media organisations.

10.3. Petitions objecting to the result, in terms of Section 1.1.10 of the Public Service Management Code, should be submitted within ten (10) working days from the date of publication of the notice in the Government Gazette.

11. Selected applicants will be medically examined to ensure that they are fit for the position.

12. Application forms may be downloaded from the following websites:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf
http://www.mpo.gov.mtt/downloadst/recruitenglish.pdf

jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Sorveljanza tas-Suq, 3A, Old Mint Street, Valletta.

13. L-applikazzjonijiet, flimkien ma' *curriculum vitae* li jindika l-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu primarjament mid-Direttur, Direttorat għas-Sorveljanza tas-Suq, 3A, Triq Żekka, Valletta sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005.

14. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' fax jew xi messaġġ ieħor simili sad-data ta' l-għeluq, jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant trid tasal għand id-Direttorat għas-Sorveljanza tas-Suq, 3A, Triq Żekka, Valletta, mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet flimkien ma' spjegazzjoni għad-dewmien. In-numru tal-fax tad-Dipartiment huwa +356 2125 0222.

15. (a) Tingħata rċevuta minnufih mid-Direttorat għal kull applikazzjoni li titwassal bl-idejn fl-indirizz imsemmi. Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu rreġistrati u jintbagħtu kmieni biżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi sad-data tal-għeluq. Tintbagħat rċevuta mid-Direttorat fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet.

Id-19 ta' Awissu, 2005

or obtained from the Market Surveillance Directorate, 3A Old Mint Street, Valletta.

13. Applications, together with a *curriculum vitae* indicating qualifications and experience, will be received in the first instance by the Director (Market Surveillance), 3A, Triq Żekka, Valletta by not later than noon of Friday, 9th September, 2005.

14. Applications received from abroad through a fax or other similar message by the closing date may be considered, provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Market Surveillance Directorate, 3A, Triq Żekka, Valletta, by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax number of the receiving Department is 356 2125 0222.

15. Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Directorate and a receipt will be given in hand at the time of delivery. Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above deadline. The applications will be acknowledged in writing by the Directorate within seven (7) days.

19th August, 2005

EUROPEAN MONITORING CENTRE FOR DRUGS AND DRUG ADDICTION OF THE EUROPEAN UNION

Call for Applications for the Post of Infrastructure and Logistics Officer
(Temporary Agent A*6/A*8 Ref No. A.2005.14)

The European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction (EMCDDA) invites applications for the post of Infrastructure and Logistics Officer. The Infrastructure and Logistics Officer will be offered a 5-year contract (renewable) as Temporary Agent in grade A*6/A*8.

The EMCDDA, which is based in Lisbon, Portugal, is one of the EU decentralised agencies. It was established in 1993 and is the central source of comprehensive information on drugs and drug addiction in Europe.

Further information on the job description and duties, on eligibility, on method of application and on conditions of employment may be viewed on the EMCDDA website at http://www.emcdda.eu.int under "vacancies".

The closing date for submission of applications is 16th September, 2005 at 17h 00 Lisbon time (date and hour of postmark serving as proof).

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

19th August, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet ta' l-*Edexcel London* -
Jannar 2006

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf lill-kandidati li bi ħsiebhom joqogħdu għall-eżamijiet ta' l-*Edexcel London* - Jannar 2006 illi l-formoli ta' l-applikazzjoni jintlaqgħu minn nhar it-Tnejn, il-5 ta' Settembru, 2005, sa nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Settembru, 2005, mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m. kif ġej:–

Kandidati f'Malta
Dipartiment ta' l-Eżamijiet,
il-Furjana.

Kandidati f'Għawdex
Ċentru ta' l-Eżamijiet,
ir-Rabat,
Għawdex.

L-applikanti għandhom ukoll l-għażla li jibagħtu l-applikazzjoni tagħhom *on-line* fuq www.exams.gov.mt. Ir-reġistrazzjoni *on-line* tkun disponibbli bejn it-Tnejn, il-5 ta' Settembru 2005 u nhar it-Tnejn, id-19 ta' Settembru 2005 f'nofsinhar.

Il-kandidati għandhom jinnotaw li jridu jissodisfaw il-kondizzjonijiet imsemmija hawn taħt biex ikunu eliġibbli li joqogħdu għall-eżami ta' hawn:–

(1) Għandhom ikunu temmew il-ħames klassi ta' l-Edukazzjoni Sekondarja tagħhom. Biex ikun konfermat dan, il-Kap ta' l-Iskola għandu jiffirma l-formola ta' l-applikazzjoni u jagħmel it-timbru ta' l-iskola fl-ispazju li hemm apposta.

jew

(2) Il-kandidati jridu jkunu għalqu s-16-il sena sa jew qabel is-16 ta' Settembru, 2005 (id-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet - i.e. twieldu fi jew qabel is-16 ta' Settembru, 1989).

Dettalji oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana, u miċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex jew mill-*website* tad-Dipartiment fuq www.exams.gov.mt.

Id-19 ta' Awissu, 2005

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Edexcel London Examinations -
January 2006

The Director of Examinations notifies candidates intending to sit for the Edexcel London Examinations January 2006 that application forms will be received as from Monday, 5th September, 2005 up to Friday, 16th September, 2005, from 8.00 a.m. to 1.00 p.m. as follows:–

Malta Candidates:
Examinations Department,
Floriana.

Gozo Candidates
Examination Centre,
Victoria,
Gozo.

Applicants have also the option to send their application on-line on www.exams.gov.mt. The on-line registration will be available between Monday, 5th September 2005 up to Monday, 19th September 2005 at noon.

Candidates are reminded that they have to satisfy the undermentioned conditions to be eligible to sit for the above examination:–

(1) They must have completed the Fifth Form of their Secondary Education. To confirm this fact, the Head of School is to sign the application form and to put the school rubber stamp in the space provided thereof.

or

(2) Candidates must be 16 years of age on or before the 16th September, 2005 (the closing date for applications - i.e. born on or before the 16th September, 1989).

Other details may be obtained from the Examinations Department, Floriana, and from the Examinations Centre, Victoria, Gozo or from the Department's website on www.exams.gov.mt.

19th August, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Post ta' *Senior Assistant Librarian* fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni *(School Library Service)* fi ħdan il-Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impjieg

Id-Direttur Ġenerali, Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, jgħarraf illi r-riżultat ta' l-intervista għall-post imsemmi hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fin-*notice-board* tal-*Customer Care Unit* fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Id-19 ta' Awissu, 2005

EDUCATION DIVISION

Result of Interview for the Post of Senior Assistant Librarian in the Education Division (School Library Service) within the Ministry of Education, Youth and Employment

The Director General, Education Division, notifies that the result of the interview for the above mentioned post may be viewed on the notice-board at the Customer Care Unit of the Education Division, Floriana, on the notice-board at the Education Office, Victoria, Gozo, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

19th August, 2005

WASTESERV MALTA LTD

Lista ta' kuntratti mogħtija mill-WasteServ Malta Ltd matul il-perijodu bejn l-1 ta' Jannar 2004 u t-30 ta' Ġunju, 2004.

Isem tal-Kuntrattur *Name of Supplier*	Suġġett *Subject*
Messrs. Tal-Magħtab Construction Co. Ltd.	Period contract for the hire of mobile plant and trucks at the Magħtab Landfill and/or other sites managed by WasteServ Malta Ltd
Messrs. Greelines Environmental Services Ltd.	Period contract for the hiring and emptying of waste recycling banks throughout the Maltese Island
Messrs. WasteCare Enterprises Ltd	Period contract for the transport of rejects from the Sant'Antnin Waste Treatment Plant operated by WasteServ Malta Ltd
Messrs. Raydon Excavations Ltd	Period contract for the loading, transport and stockpiling of raw compost to and from the Sant'Antnin Waste Treatment Plant operated by WasteServ Malta Ltd
Messrs. Bugeja & Bugeja	Period contract for the loading, transport and stockpiling of raw compost to and from the Sant' Antnin Waste Treatment Plant operated by WasteServ Malta Ltd
Messrs. Protex Ltd	Supply of biodegradable plastic bags to WasteServ Malta Ltd
Messrs. Traplas Ltd	Supply of degradable plastic bags to WasteServ Malta Ltd
Messrs. SR Services	Supply and delivery of 15,000 sq.m of GCL material reference Bentofix NSP 4900-1 to WasteServ Malta Ltd
Messrs. Polidano Bros Ltd	Supply and installation of 15,000 sq.m of friction/friction geomembrane reference Naue Carbofol HDPE 406 2.0mm and 15,000 sq.m of non-woven geotextile overlay reference Naue Secutex R 1204 to WasteServ Malta Ltd.

WASTESERV MALTA LTD

List of contracts awarded by the WasteServ Malta Ltd during the period between 1st January 2004 and 30th June, 2004.

Isem tal-Kuntrattur *Name of Supplier*	Suġġett *Subject*
Messrs. Comtec Service Ltd	Contract rodent control programme at the Maġtab, Qortin and Wied Fulija Landfills managed by WasteServ Malta Ltd
SLR Consulting Limited	Preparation of an Environmental Impact Assessment relative to the improvement of the Sant'Antnin Composting Plant and Materials Recovery Facility
Messrs. Metalco Ltd	Period contract for the shredding of tyres by WasteServ Malta Ltd
Messrs. SR Services	Supply, delivery and installation of a rubber conveyor belt at the Sant'Antnin Waste Treatment Plant
Messrs. Advanced Industrial Systems Limited	Period contract for the calibration of weighbridges
Messrs. Compost Technologies Inc	Supply of compost plastic bags for the Sant'Antnin Waste Treatment Plant
Messrs. Bonnici Brothers Limited	Period contract for the hire of an excavator at the Maġtab Landfill
Messrs. Polidano Bros Ltd	Period contract for the hire of an excavator at the Maġtab Landfill
Messrs. Bonnici Brothers Limited	Supply and delivery of 12,000 tonnes of soft stone (tal-franka) sand to WasteServ Malta Ltd
Messrs V&C Contractors	Hire of Excavator for Base area preparation
Messrs Bonnici Bros	Hire of Excavator for Base area preparation
Messrs Polidano Brothers Limited	Hire of Excavator for Base area preparation
Messrs Polidano Brothers Limited	Scarifying of Base Area
Messrs Polidano Brothers Limited	Construction of Inspection Chamber and Peripheral Bunds
Messrs Polidano Brothers Limited	Installation of lining material
Messrs EneMalta Corporation	Supply and installation of street lighting poles
Joe Cauchi	Works at the proposed temporary waste transfer facility at Gozo
Messrs. A. Bonavia & Sons Co Ltd	Short period contract for the loading, transport and deposit of municipal solid waste from Gozo to Malta on behalf of WasteServ Malta Ltd
Messrs. Polidano Bros Ltd	Supply and installation of 6,120 sq. m of friction/friction geomembrane reference Naue Carbofol HDPE 406 2.0mm, 6,090 sq.m of non-woven geotextile overlay reference Naue Secutex R 1204 and 6,208 sq. m of GCL material reference Bentofix NSP 4900-1 to WasteServ Malta Ltd
Messrs Metalco Ltd	Shredding of End-of-Life Tyres
Mr John Ghigo	Erection of a retaining wall at the Ta' Żwejra Temporary Waste Storage Area operated by WasteServ Malta Ltd

Id-19 ta' Awissu, 2005 19th August, 2005

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 222/2005. Evalwazzjoni ta' l-effiċjenza ta' l-implimentazzjoni tal-*Malta Single Programming Document (SDP)* (2004-2006) – Uffiċċju tal-Prim Ministru.

Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta taħt l-I*structural Funds Programme* u hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF). (Budget* Allokat: Lm30,000 mingħajr V.A.T.).

CT 227/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *multimedia projectors* fl-Iskejjel Sekondarji, Laboratorji ta' l-*ICT* - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 228/2005. Sorveljanza ta' fdal f'ikel li joriġina minn annimali - *Food and Veterinary Regulation Division*. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 229/2005. Provvista ta' *modular scaffolding* ġdid biex jintuża mill-*Unit* tar-Restawr għal xogħlijiet ta' restawr fil-Bibljoteka Nazzjonali, Valletta - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 230/2005. Provvista ta' *non woven material 1200mm x 1200mm* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 209/2005. Kiri ta' vetturi bil-mutur għall-Awtorità Maltija tat-Turiżmu. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Ġunju, 2005.

CT 210/2005. Provvista ta' *New Abacus 4 and 5 textbooks* għall-Iskejjel Primarji 2005-2006 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Ġunju, 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-25 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 253/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *carbon steel bars* għar-rinfurzar tal-konkrit lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd August, 2005, for:

CT 222/2005. Evaluation of the efficiency of the implimentation of Malta Single Programming Document (SPD) (2004-2006) – Office of the Prime Minister.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This is a Structural Funds Programme tender and is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm30,000 excluding V.A.T.).

CT 227/2005. Supply and installation of multimedia projectors in Secondary Schools, ICT Laboratories - Education Division. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 228/2005. Residue surveillance in food of animal origin - Food and Veterinary Regulation Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 229/2005. Supply of a new modular scaffolding to be used by the Restoration Unit for restoration works at the National Library, Valletta - Works Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 230/2005. Supply of non woven material 1200mm x 1200mm - Department of Health.

CT 209/2005. Motor vehicle leasing to Malta Tourism Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.
The EU Contract Notice was dispatched on 14th June 2005.

CT 210/2005. Supply of New Abacus 4 and 5 textbooks for Primary Schools 2005-2006 - Education Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th June 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th August, 2005, for:

CT 253/2005. Period contract for the supply of carbon steel bars for the reinforcement of concrete to the Procurement Section of the Contracts Department.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-30 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 225/2005. Bini u semi-tkomplija ta' Blokki 1-3, *maisonettes* 1-2, Tal-Ġebel l-Abjad, Marsascala - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm200 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 226/2005. Kuntratt perjodiku għall-*handling* u *compaction* ta' skart permess f'Ta' Żwejra *Engineered Landfill* u biex tieħu ħsieb xogħlijiet oħra fil-*Waste Management Complex* tal-Magħtab - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 236/2005. Bini u semi-tkomplija ta' *maisonettes* D55-D62, Pembroke – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 237/2005. Provvista ta' ħut (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 238/2005. Provvista ta' perżut imsajjar u mħawwar (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 239/2005. Provvista ta' madum tat-tip *gres porcellenato* fl-akwadotti f'Birkirkara u Ħal Balzan – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 240/2005. Provvista ta' servizzi ta' *audio guide* fl-Ipoġew, f'Raħal il-Ġdid – *Heritage Malta*. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 241/2005. Provvista ta' konkos tat-tip *ready mixed* biex jintuża b'mod ġenerali u għall-baħar f'Għawdex – Ministeru għal Għawdex.

CT 242/2005. Provvista ta' *powdered soups* (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 243/2005. Provvista ta' frott u ħaxix (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 244/2005. Provvista ta' ħaruf (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 247/2005. *Construction management services* għal xogħlijiet ta' toroq fi Triq Ħal Far, Birżebbuġa (Fażi 3) - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 30th August, 2005, for:

CT 225/2005. Construction and semi finishing of Blocks 1-3, maisonettes 1-2, Tal-Ġebel l-Abjad, Marsascala - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm200 for each copy of tender document.

CT 226/2005. Period contract for the handling and compaction of permitted waste delivered at the Ta' Żwejra Engineered Landfill and to undertake other works within the Magħtab Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 236/2005. Construction and semi finishing of maisonettes D55-D62, Pembroke – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 237/2005. Supply of fish (Malta) – Department of Health.

CT 238/2005. Supply of cooked cured ham (Malta) – Department of Health.

CT 239/2005. Supply and delivery of gres porcellenato tiles at aqueducts at Birkirkara and Balzan – Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 240/2005. Provision of audio guide services at the Hypogeum, Paola – Heritage Malta. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 241/2005. Supply of ready mixed concrete for general and maritime use in Gozo – Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 242/2005. Supply of powdered soups (Malta) – Department of Health.

CT 243/2005. Supply of fruits and vegetables (Malta) – Department of Health.

CT 244/2005. Supply of lamb (Malta) – Department of Health.

CT 247/2005. Construction management services for road works at Triq Ħal Far, Birżebbugia (Phase 3) - Roads Directorate. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Din hija *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm50,000 bil-V.A.T.).

CT 248/2005. *Construction management services* għal xogħlijiet ta' toroq minn San Lawrenz sa Triq ir-Rabat, fir-Rabat, Għawdex - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Din hija *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm50,000 bil-V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 252/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *sound system* għall-Awditorju fil-Junior College – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 260/2005. *Setting up* ta' *Media Centre* għal waqt il-*Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM)* - Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 246/2005. *Prequalification* ta' skavar u ġarr ta' ħamrija għall-bini ta' kanal għall-ilma tax-xita minn Għajn Riħana sas-Salini - Taqsima tax-Xogħlijiet.

CT 254/2005. Xiri ta' kotba ġodda għall-kors ta' l-Ingliż, *Way Ahead Level 2* għall-Iskejjel Primarji 2005-2006 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 255/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *colistin sulphomethate 1 mega unit* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 259/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *portable wheel washing unit* fl-entratura tal-Maghtab *Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 232/2005. Provvista ta' *recombinant human erythropoietin beta in pre filled syringes* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

CT 233/2005. Provvista ta' *scanning electron microscope*

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm50,000 including V.A.T.).

CT 248/2005. Construction management services for road works at San Lawrenz to Triq ir-Rabat, Rabat, Gozo - Roads Directorate. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm50,000 including V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st September, 2005, for:

CT 252/2005. Supply, installation and commissioning of a sound system for the Auditorium at the Junior College – University of Malta. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 260/2005. Setting up of a Media Centre during the Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM) - Ministry of Foreign Affairs. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th September, 2005, for:

CT 246/2005. Prequalification for the excavation and transportation of soil for the formation of a new storm water channel from Għajn Riħana to Salini - Works Division.

CT 254/2005. Purchase of new English course textbooks, Way Ahead Level 2 for Primary Schools 2005-2006 - Education Division. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 255/2005. Supply of colistin sulphomethate 1 mega unit injections - Department of Health.

CT 259/2005. Supply, delivery, installation and commissioning of a portable wheel washing unit at the entrance of the Maghtab Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th September, 2005, for:

CT 232/2005. Supply of recombinant human erythropoietin beta in pre filled syringes – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 233/2005. Supply of scanning electron microscope and

and energy dispersive Xray analyser (SEM/EDX) – Laboratorju Nazzjonali ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

CT 245/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' konkos tat-tip *ready mix* għal użu ġenerali u marittimu f'Malta (2006) lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

CT 231/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *chlorine dioxide dosing system* għall-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 263/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *bottled oxygen* u *acetylene* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 267/2005. *Public Awareness Campaign* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta taħt il-*Pre-Accession Programme 2003*. (*Budget* Allokat: 140,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

CT 268/2005. *Sub-sector studies for key sectors* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta taħt il-*Pre-Accession Programme 2003*. (*Budget* Allokat: 200,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

CT 269/2005. *Voluntary land reparcelling feasibility study* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta taħt il-*Pre-Accession Programme 2003*. (*Budget* Allokat: 90,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Settembru, 2005 għal:

*CT 275/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *chipboard* u *meranti blockboard* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

*CT 277/2005. Bejgħ *tale quale* u tneħħija ta' *serviceable boats* u *outboard motors* - Forzi Armati ta' Malta.

energy dispersive Xray analyser (SEM/EDX) – Malta National Laboratory. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 245/2005. Period contract for the supply of ready mix concrete for general and maritime use in Malta (2006) to the Procurement Section of the Contracts Department. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 231/2005. Supply, installation and commissioning of chlorine dioxide dosing system for St Luke's Hospital - Department of Health.

CT 263/2005. Period contract for the supply of bottled oxygen and acetylene to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 267/2005. Public Awareness Campaign - Ministry for Rural Affairs and Environment. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender falls under the Pre-Accession Programme 2003. (Allocated Budget: 140,000 euros excluding V.A.T.).

CT 268/2005. Sub-sector studies for key sectors (Pre-Accession Programme 2003) - Ministry for Rural Affairs and Environment. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender falls under the Pre-Accession Programme 2003. (Allocated Budget: 200,000 euros excluding V.A.T.).

CT 269/2005. Voluntary land reparcelling feasibility study (Pre-Accession Programme 2003) - Ministry for Rural Affairs and Environment. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender falls under the Pre-Accession Programme 2003. (Allocated Budget: 90,000 euros excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th September, 2005, for:

*CT 275/2005. Period contract for the supply of chipboard and meranti blockboard to the Procurement Section of the Contracts Department.

*CT 277/2005. Sale tale quale and removal of serviceable boats and outboard motors - Armed Forces of Malta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-20 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 251/2005. Servizzi ta' manutenzjoni u *support* fuq l-*HP servers* fil-*MITTS Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Lulju 2005.

CT/CD/2/2005. Żvilupp tal-Mellieħa *Community Home Project* - Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Lulju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 264/2005. *Rolling shutters* ta' l-aluminju għat-twieqi fil-Bini tax-Xjenza Bijoloġika – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 265/2005. Disinjar u bini ta' taraġ tal-ħadid ta' emerġenza fl-MCAST *Library, Corradino Campus,* f'Raħal Ġdid – Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 258/2005. Xiri ta' servizz ta' pubbliċità biex jippromovu l-i*Structural Funds Programme (SFP) (2004-2006) - Planning and Priorities Co-ordination Division*. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Structural Funds Programme - Budget* Allokat: Lm100,000 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Lulju 2005.

CT 261/2005. *Projects management (Outsourced)* fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Structural Funds Programme - Budget* Allokat: Lm34,402 mingħajr V.A.T.).

CT 270/2005. Provvista u konsenja ta' *passenger vans* lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi (MSD), Kordin - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-29 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 256/2005. *Surveys u geotechnical investigations* ta' *existing* u *proposed marine* u *port structures* f'Malta (jinkludu

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 20th September, 2005, for:

CT 251/2005. Maintenance and support services on HP servers at MITTs Ltd. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th July 2005.

CT/CD/2/2005. Development of the Mellieħa Community Home Project - Ministry of Health, the Elderly and Community Care.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th July 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd September, 2005, for:

CT 264/2005. Aluminium rolling shutters to the windows at the Biological Sciences Building – University of Malta. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 265/2005. Design and build of a steel emergency staircase at the MCAST Library, Corradino Campus, Paola – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th September, 2005, for:

CT 258/2005. Procurement of publicity services to promote the Structural Funds Programme (SFP) (2004-2006) - Planning and Priorities Co-ordination Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document. (Structural Funds Programme - Allocated Budget: Lm100,000 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 28th July 2005.

CT 261/2005. Projects management (Outsourced) for Bulebel Industrial Estate - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Structural Funds Programme - Allocated Budget: Lm34,402 excluding V.A.T.).

CT 270/2005. Supply and delivery of passenger vans to the Manufacturing and Services Department (MSD), Corradino - Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 29th September, 2005, for:

CT 256/2005. Surveys and geotechnical investigations of existing and proposed marine and port structures in Malta

l-gżira ta' Għawdex) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: Lm600,000 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-26 ta' Lulju 2005.

*CT 276/2005. Xogħlijiet ta' *landscaping* f'Blokki A5-A11, Triq Pietru Darmenia, Pembroke - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Ottubru, 2005 għal:

CT 266/2005. Provvista ta' servizzi ta' riċerka għall-evalwazzjoni ta' kampanja ta' komunikazzjoni – *WasteServ Malta Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: Lm25,329 V.A.T. inkluża).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Ottubru, 2005 għal:

CT 262/2005. Taħriġ għall-Operaturi u Amministraturi tal-*Vessel Traffic Services (VTS)* – Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: 250,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Awissu 2005.

*CT 274/2005. *Projects management (Outsourced)* fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm80,269 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Ottubru, 2005 għal:

CT 257/2005. Xiri ta' *hoists for dry standing facilities* fil-Kavallerizza, Marsaxlokk, Malta - *Fisheries Conservation and Control Division,* Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: Lm427,350 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Lulju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Ottubru, 2005 għal:

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kuummissjonar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi nkorporat fil-*Global*

(including the island of Gozo) - Malta Maritime Authority. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: Lm600,000 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 26th July 2005.

*CT 276/2005. Landscaping works at Blocks A5-A11, Triq Pietru Darmenia, Pembroke - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 4th October, 2005, for:

CT 266/2005. Provision of research services for the evaluation of a communications campaign – WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: Lm25,329 including V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th October, 2005, for:

CT 262/2005. Vessel Traffic Services (VTS) Operators and Administrators Training – Malta Maritime Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: 250,000 euros excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 5th August 2005.

*CT 274/2005. Projects management (Outsourced) for Hal Far Industrial Estate – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm80,269 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th October, 2005, for:

CT 257/2005. Procurement of hoists for dry standing facilities at Kavallerizza, Marsaxlokk, Malta - Fisheries Conservation and Control Division, Ministry for Rural Affairs and Environment. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: Lm427,350 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 28th July 2005.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th October, 2005, for:

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global

Maritime Distress and Safety System (GMDSS) - Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

*CT 273/2005. Titjib fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm906,100 minghajr V.A.T.).

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Id-19 ta' Awissu, 2005

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Id-19 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 231/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *chlorine dioxide dosing system* għall-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa.

Maritime Distress and Safety System (GMDSS) - Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

*CT 273/2005. Improvements of Ħal Far Industrial Estate - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm906,100 excluding V.A.T.).

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

19th August, 2005

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

19th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 231/2005. Supply, installation and commissioning of chlorine dioxide dosing system for St. Luke's Hospital - Department of Health.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Settembru, 2005.

Id-19 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* - Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Ottubru, 2005.

Id-19 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 209/2005. Kiri ta' vetturi tal-mutur għall-Awtorità Maltija tat-Turiżmu. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Ġunju, 2005.

CT 210/2005. Provvista ta' *New Abacus 4 and 5 textbooks* għall-Iskejjel Primarji 2005-2006 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Ġunju, 2005.

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin ta' l-għeluq ta' l-avviżi msemmija hawn fuq hi t-TLIETA, it-23 ta' Awissu, 2005 u għandha tidħol minflokk l-avviż li ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tat-Tlieta, it-28 ta' Ġunju, 2005.

Id-19 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 260/2005. *Setting up* ta' *Media Centre* għal waqt il-*Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM)* - Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Settembru, 2005.

Id-19 ta' Awissu, 2005

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th September, 2005.

19th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) - Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended again up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th October, 2005.

19th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 209/2005. Motor vehicle leasing to Malta Tourism Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th June 2005.

CT 210/2005. Supply of New Abacus 4 and 5 textbooks for Primary Schools 2005-2006 - Education Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th June 2005.

The Director of Contracts notifies for general information that the closing date and time for the above mentioned adverts is TUESDAY, 23rd August 2005 and supersedes the one published in the Government Gazette of Tuesday, 28th June 2005.

19th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 260/2005. Setting up of a Media Centre during the Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM) - Ministry of Foreign Affairs. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended again up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st September, 2005.

19th August, 2005

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, l-1 ta' Settembru, 2005.

Avviż Nru. 167. Bejgħ ta' sit fl-Imriehel, limiti ta' Birkirkara, muri bil-vjola u markat Nru. 4 fuq pjanta P.D.JO_4_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 168. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Ħaż-Żabbar, muri bl-aħmar u markat A fuq pjanta P.D.37_81_34_A.

Avviż Nru. 169. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Ħaż-Żabbar, muri bl-aħmar u markat B fuq pjanta P.D.37_81_34_A.

Avviż Nru. 170. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fuq wara ta' dar Nru. 142, Triq Patri G. Spiteri Fremond, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.28_75_1.

Avviż Nru. 171. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq l-Għansar, Santa Luċija, muri bl-aħmar u markat Nru. 1 fuq pjanta L.D.11/82/24.

Avviz Nru. 172 Kiri ta' *Store* Nru. 1 Triq il-Lvant, Valletta, muri bl-ahmar fuq pjanta L.D.296/89.

Avviż Nru. 173. Bejgħ ta':

(a) id-Dirett Dominju Temporanju ta' disa' mija u disgħin lira Maltija (Lm990.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-18 ta' Mejju, 2114, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit f'San Ġiljan, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D. 2005_302; u (b) id-Dirett Dominju Temporanju ta' għaxar liri Maltin (Lm10.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-18 ta' Mejju, 2114, u s-sussegwenti assoluta proprjeta' wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit f'San Ġiljan, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 2 fuq pjanta P.D. 2005_302.

Il-bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju għaż-żmien li fadal u s-sussegwenti assoluta proprjetà taż-żewġ siti hawn fuq imsemmija huwa soġġett għas-servitujiet deskritti fil-kuntratt ippubblikat fit-8 ta' Awissu, 2005 fl-atti tan-Nutar Vincent Miceli.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 1st September, 2005.

Advt. No. 167. Sale of a site in Mriehel, limits of Birkirkara, shown edged in purple and marked No. 4 on plan P.D.JO_4_2004. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 168. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Żabbar, shown edged in red and marked A on plan P.D.37_81_34_A.

Advt. No. 169. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Żabbar, shown edged in red and marked B on plan P.D.37_81_34_A.

Advt. No. 170. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site at the back of a house No. 142, Triq Patri G. Spiteri Fremond, Qormi, shown edged in red on plan P.D.28_75_1.

Advt. No. 171. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq l-Għansar, Santa Luċija, shown edged in red and marked No. 1 on plan L.D.11/82/24.

Advt. No. 172. Lease of Store No. 1, Triq il-Lvant, Valletta, shown edged in red on plan L.D.296/89.

Advt. No. 173. Sale of:

(a) the Temporary Directum Dominium of nine hundred and ninety Malta liri (Lm990.00) per annum, for the remaining period which expires on the 18th May, 2114, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site at Saint Julians, shown edged in red and marked No. 1 on plan P.D. 2005_302; and (b) the Temporary Directum Dominium of ten Malta liri (Lm10.00) per annum, for the remaining period which expires on the 18th May, 2114, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site at Saint Julians, shown edged in red and marked No. 2 on plan P.D. 2005_302.

The sale of the remaining Temporary Directum Dominium and the absolute ownership thereafter of the two sites above-mentioned is subjected to the servitudes described in the contract published on the 8th August, 2005 in the acts of Notary Vincent Miceli.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm100,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Id-19 ta' Awissu, 2005

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm100,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

19th August, 2005

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 63/05. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' wieħed (1) *engineering copier* għad-Dipartiment tal-Bini u Inġinerija, *Project House,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Settembru, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 64/05. Provvista u stallazzjoni ta' *passenger lift* fil-Palazz, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 65/05. Provvista ta' *moulded/plain stonework* biex jintuża għall-bini mill-ġdid ta' ħajt periferali fil-Ġnien tal-Hastings, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 66/05. Provvista u konsenja ta' madum ta' l-art *polished gres porcellanato* lid-Dipartiment tal-Bini u Manutenzjoni, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 26th August, 2005, for:-

Advt. No. 63/05. Supply, delivery and installation of one (1) engineering copier for the Building and Engineering Department, Project House, Works Division, Floriana.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th September, 2005, for:-

*Advt. No. 64/05. Supply and installation of a passenger lift at The Palace, Valletta.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

*Advt. No. 65/05. Supply of moulded/plain stonework required for the reconstruction of a boundary wall at Hastings Garden, Valletta

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

*Advt. No. 66/05. Supply and delivery of floor polished gres porcellanato tiles to the Construction and Maintenance Department, Works Division, Floriana.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Id-19 ta' Awissu, 2005

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/74/2005. Kiri ta' *jetting-suction bowser* għat-Taqsima tad-Drenaġġ, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Awissu, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/78/2005. Kiri ta' *backactor/trencher* għal Wastewater Unit.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Settembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/75/2005. Pompi ta' taħt l-ilma, aċċessorji u tagħmir anċillari.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Settembru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/62/2005. Provvista ta' klorin għall-

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

19th August, 2005

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 26th August, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/74/2005. Hire of jetting-suction bowser for Sewerage Section, Gozo.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 31st August, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/78/2005. Hire of backactor/trencher for the Wastewater Unit.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 15th September, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/75/2005. Submersible pumps, fittings and ancillary equipment.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 16th September, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/62/2005. Supply of chlorine to

Impjant għat-Trattament ta' l-Ilma f'Sant'Antnin.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Lulju, 2005.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Settembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/70/2005. Provvista u konsenja ta' *below ground gunmetal stopcocks*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Settembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/77/2005. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' żewġ *control panels* elettriċi għall-Impjanti tar-R O ta' Pembroke u ċ-Ċirkewwa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Ottubru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/71/2005. *Threaded stopcocks*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Dan huwa biss *Prior Indicative Notice* għal *Supply Contract*

Offerta Miftuħa Internazzjonali hija skedata li tkun ippubblikata għal Settembru 2005 għall-provvista ta' kanen ta' l-ilma li jitgħawġu fuq kuntratt ta' sentejn.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-19 ta' Awissu, 2005

Sant'Antnin Wastewater Treatment Plant.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Friday, 29th July, 2005.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 20th September, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/70/2005. Supply and delivery of below ground gunmetal stopcocks.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 27th September, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/77/2005. Supply, delivery and commissioning of two electrical control panels for Pembroke and Ċirkewwa R O Plants.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 4th October, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/71/2005. Threaded stopcocks.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

WATER SERVICES CORPORATION NOTICE

This is Only a Prior Indicative Notice for a Supply Contract

An International Open Tender is scheduled to be published around September 2005 for the supply of ductile iron pipes under a 2-year period contract.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

19th August, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, l-1 ta' Settembru, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 22/05. Provvista ta' sodod tal-ħadid *(double tier)* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 23/05. Provvista ta' saqqijiet tal-wieħed *(foam)* - Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

Id-19 ta' Awissu, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Thursday, 1st September, 2005, for:–

AFM Advt. No. 22/05. Supply of iron beds (double tier) - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 23/05. Supply of mattresses single (foam) - Armed Forces of Malta.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 1.30 p.m.

19th August, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru, 2005, għal:–

Avviż Nru. 153. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 8, Blokki A u B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm6,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 154. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 5, Blokki A u B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm7,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 155. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 4, Buġibba, Triq Cassarino. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 156. Bejgħ *tale quale* ta' fond Entratura 97, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm16,500 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 2nd September, 2005, for:–

Advt. No. 153. Sale tale quale of premises No. 8, Blocks A and B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm6,600 will not be considered.

Advt. No. 154. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks A and B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm7,500 will not be considered.

Advt. No. 155. Sale tale quale of premises No. 4, Buġibba, Triq Cassarino. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Advt. No. 156. Sale tale quale of premises Entrance 97, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm16,500 will not be considered.

Avviż Nru. 157. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 5, Blokki 1 - 5, Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 158. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 12A, Ħal Kirkop, Triq Nerik Xerri. Offerti taħt Lm15,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 159. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 38, Binja Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm8,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 160. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 5, Blokki 1 – 4, l-Imqabba, Triq Ħarriġiet. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġet għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 161. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 28, Blokk D, l-Imsida, Triq Mons. Ġużeppe Camilleri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm 7,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 162. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 18, Kat. B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 163. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 24, Kat. B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 164. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 41, Binja Sgħajtar, in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 165. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 26, Blokk 5, Site B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 166. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 4, Blokk 14, Sit B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra

Advt. No. 157. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks 1 - 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 158. Sale tale quale of premises No. 12A, Kirkop, Triq Nerik Xerri . Offers below Lm15,500 will not be considered.

Advt. No. 159. Sale tale quale of premises No. 38, Binja Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm8,200 will not be considered.

Advt. No. 160. Sale tale quale of premises No. 5 Blocks 1 - 4, Mqabba, Triq Ħarriġiet. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,600 will not be considered.

Advt. No. 161. Sale tale quale of premises No. 28, Block D, Msida, Triq Mons. Ġużeppe Camilleri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,000 will not be considered.

Advt. No. 162. Sale tale quale of premises No. 18, Cat. B, Binja Qlejgħa, Mtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 163. Sale tale quale of premises No. 24, Cat. B, Binja Qlejgħa, Mtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 164. Sale tale quale of premises No. 41, Binja Sgħajtar, Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,800 will not be considered.

Advt. No. 165. Sale tale quale of premises No. 26, Block 5, Site B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,800 will not be considered.

Advt. No. 166. Sale tale quale of premises No. 4, Block 14, Site B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked

'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 167. Bejgħ *tale quale* ta' fond taħt Blokk 140, Valletta, Triq il-Merkanti. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm40,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 168. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, Blokk 1, iż-Żurrieq, Triq Bubaqra. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-19 ta' Awissu, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005, fl-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. 169. Xogħlijiet ta' tlestija f'4 appartamenti f'Birkirkara Urban Regeneration Project, Triq l-Imsida, Birkirkara.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-Awtorità tirriserva d-dritt li tirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Id-19 ta' Awissu, 2005

with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 167. Sale tale quale of premises under Block 140, Valletta, Triq il-Merkanti. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm40,000 will not be considered.

Advt. No. 168. Sale tale quale of premises No. 1, Block 1, Zurrieq, Triq Bubaqra. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,800 will not be considered.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

19th August, 2005

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana up to noon of Friday, 9th September, 2005, for:-

Advt. No. 169. Finishing of 4 apartments at the Birkirkara Urban Regeneration Project, Triq l-Imsida, Birkirkara.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

The Housing Authority reserves the right to refuse any tender even the most advantageous.

19th August, 2005

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 23. Provvista ta' *ductile iron gratings.*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru, 2005 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 25. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq Ħal Luqa, Santa Luċija.

*Avviż Nru. 26. Kostruzzjoni ta' Triq Emvin Cremona, San Ġwann.

*Avviż Nru. 27. Xogħlijiet ta' toroq f'parti minn Triq ix-Xewk, Raħal Ġdid.

*Avviż Nru. 28. Xogħlijiet ta' toroq f'parti minn Triq in-Narċis, Santa Luċija.

*Avviż Nru. 29. Xogħlijiet ta' toroq f'parti minn Triq Anġlu Mangion, Ħal Tarxien.

*Avviż Nru. 30. Xogħlijiet ta' toroq f'parti min Triq Karlu Maratta, Ħal Tarxien.

*Avviż Nru. 31. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq Reġjonali, San Ġiljan.

*Avviż Nru. 32. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq il-Mediterran, Valletta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 24. Provvista u konsenja għall-imħażen ta' *traffic* u *pedestrian signal beacons.*

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

Id-19 ta' Awissu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 26th August, 2005 for:-

Advt. No. 23. Provision of ductile iron gratings.

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 2nd September, 2005 for:-

*Advt. No. 25. Road works at Triq Ħal Luqa, Santa Luċija.

*Advt. No. 26. Construction of Triq Emvin Cremona, San Ġwann.

*Advt. No. 27. Road works at part of Triq ix-Xewk, Paola.

*Advt. No. 28. Road works at part of Triq in-Narċis, Santa Luċija.

*Advt. No. 29. Road works at part of Triq Anġlu Mangion, Tarxien.

*Advt. No. 30. Road works at part of Triq Karlu Maratta, Tarxien.

*Advt. No. 31. Road works at Triq Reġjonali, St Julians.

*Advt. No. 32. Road works at Triq il-Mediterran, Valletta.

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 9th September, 2005 for:-

Advt. No. 24. Supply and delivery to stores of traffic and pedestrian signal beacons.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tender documents may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

19th August, 2005

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin bl-idejn fl-Uffiċċji ta' l-Awtorità dwar it-Trasport Pubbliku, Sa Maison, il-Furjana, Malta, għal:-

Avviż Nru. 1667/TSD/2005. Ftehim ta' servizz ta' konċezzjoni għat-tlestija, operazzjoni u maniġjar ta' l-iskema *park and ride* minn *Crown Works/Horn Works* il-Furjana għal Valletta.

Is-sottomissjonijiet għandhom ikollhom in-Nru. tar-Ref. 1667/TSD/2005 imniżżel ċar fuq barra.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Unit Amministrattiv fl-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm50.00.

Id-19 ta' Awissu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders must be submitted by hand to the Offices of the Malta Transport Authority, Sa Maison, Floriana, Malta by not later than 10.00 a.m. of Thursday, 22nd September, 2005, for:-

Advt No. 1667/TSD/2005. Service concession agreement for the finishing, operation and management of a park-and-ride scheme from Crown Works/Horn Works Floriana to Valletta.

All submissions must have Ref. No. 1667/TSD/2005 clearly indicated outside.

The tender documents may be obtained from the Administration Unit at the Malta Transport Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

19th August, 2005

STAMPERIJA TAL-GVERN

L-Aġent Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 6/2005. *Offset plates and chemicals.*

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-i*Store Procurement Section,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-19 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Acting Director, Government Printing Press, notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 26th August, 2005, for:–

Advt. No. 6/2005. Offset plates and chemicals.

Forms of tender may be obtained from the Store Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

19th August, 2005

STAMPERIJA TAL-GVERN

L-Aġent Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

*Kwot. Nru. 2/05. Miżien elettroniku biex iħallat inka ta' kuluri *Pantone*.

*Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-i*Store Procurement Section,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-19 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Acting Director, Government Printing Press, notifies that:–

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 9th September, 2005, for:–

*Quot. No. 2/05. Electronic scale for mixing Pantone colour inks.

*Quotation appearing for the first time

Forms of quotations may be obtained from the Store Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

19th August, 2005

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Is-Segretarju Permanenti (Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent) jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 07/05. Servizzi ta' tindif fil-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, Xatt il-Barriera, Valletta.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-19 ta' Awissu, 2005

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

The Permanent Secretary (Ministry for Rural Affairs and the Environment) notifies that:–

Sealed tenders will be received in the Tender Box at the Department of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 26th August, 2005, for:–

Advt. No. 07/05. Cleaning services at the Ministry for Rural Affairs and the Environment at Barriera Wharf, Valletta.

Forms of tender and other information regarding this tender may be obtained from the Supplies Section, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, during normal office hours.

19th August, 2005

TAQSIMA TA' L-IKEL U ATTIVITÀ VETERINARJA

Id-Direttur (Dipartiment tal-*International* u *Legal Co-Ordination)* jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru, 2005, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 08/05. Tneħħija ta' fdal mill-Biċċerija, il-Marsa.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-19 ta' Awissu, 2005

FOOD AND VETERINARY REGULATION DIVISION

The Director (International and Legal Co-Ordination Department) notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Tender Box at the Department of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 2nd September, 2005, for:–

Advt. No. 08/05. Removal of offal from the Civil Abattoir, Marsa.

Forms of tender and other information regarding this tender may be obtained from the Supplies Section, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, during normal office hours.

19th August, 2005

JUNIOR LYCEUM TAL-BNIET KAN. G.P. AGIUS DE SOLDANIS U SKOLA SEKONDARJA, IR-RABAT, GĦAWDEX

Il-Kunsill ta' l-Iskola jgħarraf illi sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru, 2005 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. 1/05. Kiri ta' *tuckshop* fil-*Junior Lyceum* tal-Bniet il-Kan. G.P. Agius de Soldanis u Skola Sekondarja, ir-Rabat, Għawdex għas-sena skolastika 2005/2006.

CAN. G.P. AGIUS DE SOLDANIS GIRLS' JUNIOR LYCEUM AND SECONDARY SCHOOL, VICTORIA, GOZO

The School Council notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 2nd September, 2005 for:

Advt. No. 1/05. Hiring of tuckshop at Can. G.P. Agius de Soldanis Girls' Junior Lyceum and Secondary School, Victoria, Gozo for the scholastic year 2005/2006.

L-offerti li għandhom isiru fuq il-formola preskritta, flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-iskola msemmija hawn fuq, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tal-Kap ta' l-Iskola, Kan. G.P. Agius de Soldanis *Junior Lyceum* tal-Bniet u Skola Sekondarja, ir-Rabat, Għawdex.

Id-19 ta' Awissu, 2005

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the above school, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenders must be deposited in the Tender Box at Head of School's Office, Can. G.P. Agius De Soldanis Girls' Junior Lyceum and Secondary School, Victoria, Gozo.

19th August, 2005

DIPARTIMENT TAT-TAXXA FUQ IL-VALUR MIŻJUD

Il-Kummissarju tal-VAT jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Settembru, 2005, fl-Uffiċċju tal-VAT f'Birkirkara jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta' rċevuti kompjuterizzati għad-Dipartiment tal-VAT.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet u dokumenti oħra relevanti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjonijiet mill-Uffiċċju tal-VAT, Sezzjoni Amministrattiva, *Centre Point Building,* Triq Ta' Paris, Birkirkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Id-19 ta' Awissu, 2005

VALUE ADDED TAX DEPARTMENT

The Commissioner of VAT notifies that:-

Sealed tenders will be received at the VAT Department, Birkirkara, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th September, 2005, for the supply and delivery of computerised receipts to the VAT Department.

Tenders should be made only on the prescribed forms which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application from the VAT Department, Administration Section, Centre Point Building, Triq Ta' Paris, Birkirkara, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

19th August, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-*Customer Services,* Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, ir-Rabat, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. D. Cust. S. 18/2005. Xiri, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' *lap top computer* wieħed (1), *digital projector* wieħed (1) u *portable tripod screen* wieħed lid-Direttur tal-*Customer Services,* Ministeru għal Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm2 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Settembru, 2005 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, ir-Rabat, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. D. Cust. S. 17/2005. Provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' sitt (6) *weavers, iron press*

MINISTRY FOR GOZO

The Director of Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Treasury Section, Victoria, by not later than 11.00 a.m. of Friday, 9th September 2005, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 18/2005. Supply, delivery, installation and commissioning of one (1) lap top computer, one (1) digital projector and one (1) portable tripod screen to the Director Customer Services, Ministry for Gozo.

A fee of Lm2 is to be paid for every copy of tender documents.

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Treasury Section, Victoria, by not later than 11.00 a.m. of Friday, 23rd September 2005, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 17/2005. Supply, delivery, installation and commissioning of six (6) weavers, one (1)

industrijali waħda (1), sitt (6) magni tal-ħjata ta' l-elettriku, sett *manikin* wieħed (1) u għodda għall-*crafts workshops* fil-Gozo Centre for Art and Crafts Għajnsielem lid-Direttur tal-*Customer Services,* Ministeru għal Għawdex.

Għandu jithallas dritt ta' Lm2 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet u speċifikazzjonijiet relattivi jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tat-Teżor, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-19 ta' Awissu, 2005

industrial iron press, six (6) electrical sewing machines, one (1) set manikin and tools for crafts workshops at the Gozo Centre for Art and Crafts Għajnsielem to the Director Customer Services, Ministry for Gozo.

A fee of Lm2 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be drawn up on the prescribed forms which, together with the relative conditions and specifications can be obtained from the Treasury Section, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

19th August, 2005

SPTAR ZAMMIT CLAPP

L-Isptar Zammit Clapp jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. ZCH 1/2005. *Bedpan washer.*

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Sptar Zammit Clapp, San Ġiljan bejn it- 8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-19 ta' Awissu, 2005

ZAMMIT CLAPP HOSPITAL

The Zammit Clapp Hospital notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 13th September, 2005, for:-

Advt. No. ZCH 1/2005. Bedpan washer.

Tender forms and further information may be obtained from the Accounts Section, Zammit Clapp Hospital, St Julian's between 8.30 a.m. and noon.

19th August, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewti-ċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2151. *Rusch riplex jacques nelaton size 12 catheters.*

Kwot. PFI Nru. 2152. *Temperature charts for jules richards recorder.*

Kwot. PFI Nru. 2153. *Temperature charts for Omega CT 5000 recorder.*

Kwot. PFI Nru. 2154. *Micro catheters (microferret) 2.3 - 3.0FR x 135cm long.*

Kwot. PFI Nru. 2155. *Electronic thermometer for low temperature leading in neonates and children and disposable probes.*

Kwot. PFI Nru. 2156. *Cytological fixative spray.*

Kwot. PFI Nru. 2157. *Vitamin emulsion infant injections.*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 26th August 2005, for:-

Quot. PFI No. 2151. Rusch riplex jacques nelaton size 12 catheters.

Quot. PFI No. 2152. Temperature charts for jules richards recorder.

Quot. PFI No. 2153. Temperature charts for Omega CT 5000 recorder.

Quot. PFI No. 2154. Micro catheters (microferret) 2.3 - 3.0FR x 135cm long.

Quot. PFI No. 2155. Electronic thermometer for low temperature leading in neonates and children and disposable probes.

Quot. PFI No. 2156. Cytological fixative spray.

Quot. PFI No. 2157. Vitamin emulsion infant injections.

Kwot. PFI Nru. 2158. S*odium bicarbonate 8.4% x 50ml prefilled syringes*.
Kwot. PFI Nru. 2159. *Multivitamin injections*.
Kwot. PFI Nru. 2160. *Menadiol diphosphate tablets*.
Kwot. PFI Nru. 2161. *Calcium chloride prefilled syringes*.
Kwot. PFI Nru. 2162. *Trientin capsules*.
Kwot. PFI Nru. 2163. *Food preparation - elemental liquid*.
Kwot. PFI Nru. 2164. *Tubes rectal - 2 lateral eyes size 18*.
Kwot. PFI Nru. 2165. *Tubes rectal - 2 lateral eyes size 32*.

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq: http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-19 ta' Awissu, 2005

Quot. PFI No. 2158. Sodium bicarbonate 8.4% x 50ml prefilled syringes.
Quot. PFI No. 2159. Multivitamin injections.
Quot. PFI No. 2160. Menadiol diphosphate tablets.
Quot. PFI No. 2161. Calcium chloride prefilled syringes.
Quot. PFI No. 2162. Trientin capsules.
Quot. PFI No. 2163. Food preparation - elemental liquid.
Quot. PFI No. 2164. Tubes rectal - 2 lateral eyes size 18.
Quot. PFI No. 2165. Tubes rectal - 2 lateral eyes size 32.

All the above PFI's can be downloaded from:
http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

19th August, 2005

KUMITAT KONĠUNT GĦALL-INFURZAR TAL-LIĠI GRUPP Ġ

Il-Kumitat Konġunt għall-Infurzar tal-Liġi Grupp Ġ, magħmul mill-Kunsilli Lokali taż-Żejtun, Għaxaq, Marsaxlokk, Raħal Ġdid, Santa Luċija u Tarxien, qed jagħmel sejħa għall-offerti għall-provvista ta':-

Avviż Nru. 02/05. Servizzi ta' Gwardjani Lokali

Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 03/05. Servizzi ta' Uffiċjal Awtorizzat.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kopji tad-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinġabru mill-uffiċċju tat-Tribunal Lokali Żejtun, Ċentru San Girgor, Triq id-Daħla ta' San Tumas, iż-Żejtun, bejn id-9.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerti magħluqa għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa ta' l-offerti għand it-Tribunal Lokali Żejtun sa nhar it-Tnejn, il-5 ta' Settembru 2005 fin-12.30 p.m.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku eżatt fid-data u l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kumitat Konġunt ma jaċċettax offerti li jaslu tard u jista' jirrifjuta kwalunkwe offerta, ohra anki l-aktar waħda vantaġġuża.

Id-19 ta' Awissu, 2005

JOINT COMMITTEE FOR LAW ENFORCEMENT GROUP G

The Joint Committee for Law Enforcement Group G, composed by the Żejtun, Għaxaq, Marsaxlokk, Paola, Santa Luċija and Tarxien Local Councils, is issuing a call for tenders for the supply of:-

Advt. No. 02/05. Services of Local Wardens

A fee of Lm50 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. 03/05. Services of Authorised Officer.

A fee of Lm25 is to be paid for every copy of tender document.

Copies of tender documents may be obtained from the office of the Żejtun Local Tribunal, San Girgor Centre, Triq id-Daħla ta' San Tumas, Żejtun, between 9.30 a.m. and noon.

Sealed tenderes are to be deposited in the tender box at the Żejtun Local Tribunal up to Monday, 5th September, 2005 at 12.30 p.m.

Tenders will be opened in public exactly on the closing date and time.

The Joint Committee notifies that late tenders will not be accepted and reserves the right to refuse the most advantageous offer.

19th August, 2005

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1653

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Abdulrahman Al Mhimid, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Ġunju 2005

Lil: Abdulrahman Al Mhimid

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf, seba' mija u tnax-il lira Maltija (Lm1,712) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1993, 1994 u 1995, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok. 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: Helena Flats
Triq in-Naxxar
San Ġwann SĠN 08

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 11 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Abdulrahman Al Mhimid, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1 June 2005.

To: Abdulrahman Al Mhimid

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand, seven hundred and twelve Maltese liri (Lm1,712) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1993, 1994 and 1995 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Helena Flats
Triq in-Naxxar
San Ġwann SĠN 08

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 12th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1654

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fl-24 ta' Ġunju 2005, fl-atti tal-kawża Ċitazzjoni Numru 368/04 TM, fl-ismijiet Mizzi Albert noe vs Dalli George Francis Alexander, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

B'Avviż tas-smigħ ta' kawża li maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri, it-Tlieta 8 ta' Marzu 2005, il-kawża Ċitazzjoni Numru 368/2004 TM, fl-ismijiet Mizzi Albert noe vs Dalli George Francis Alexander, ġiet imqiegħda fil-lista tal-kawżi li għandhom jinstemgħu nhar il-Ġimgħa, 8 ta' April 2005, Awla 16, fid-9.30 a.m.

B'ordni ta' l-istess Qorti l-kawża hawn fuq ċitata ġiet sussegwentement differita u issa tinsab differita għat-Tlieta 1 ta' Novembru 2005, fid-9.00 a.m.

Notifika: (1) George Francis Alexander Dalli
10, Triq il-Gardell, Mellieħa.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 12 Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 24th June 2005, in the records of the cause Writ of Summons Number 368/04 TM, in the names Mizzi Albert noe vs Dalli George Francis Alexander ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Notice of hearing of a cause issued by the Registry Superior Courts, on Tuesday 8th March 2005, the cause Writ of Summons Number 368/2004 TM, is the names Mizzi Albert noe vs Dalli George Francis Alexander, was entered in the list for the sitting to be held on Friday, 8th April 2005, Hall 16, at 9.30 a.m.

By order of the same Court the cause above mentioned was subsequently put off to Tuesday 1st November 2005, at 9.00 a.m.

Notify: (1) George Francis Alexander Dalli
10, Gardell Street, Mellieħa.

Registry of the Superior Courts , today 12th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1655

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Vintine Co Ltd, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Ġunju 2005

Lil: Vintine Co Ltd

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' seba' mija u tnejn u għoxrin lira Maltija (Lm722) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987 u 1988, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 11 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Vintine Co Ltd, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1 June 2005.

To: Vintine Co Ltd

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of seven hundred and twenty two Maltese liri (Lm722) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987 and 1988 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns

li thallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: Vintine Co Ltd
Valletta Buildings
54, South Street
Valletta
Malta

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Vintine Co Ltd
Valletta Buildings
54, South Street
Valletta
Malta

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 12th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1656

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-15 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Jude T Brincat, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 19 ta' April 2005

Lil: Jude T Brincat

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' erbat elef u mitejn u erbgħa u sittin lira Maltija (Lm4,264) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996 u 1997, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li thallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 15 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Jude T Brincat, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 19 April 2005.

To: Jude T Brincat

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of four thousand and two hundred and sixty four Maltese liri (Lm4,264) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996 and 1997 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Intimat: Flat 5, St. Gerald
Triq Bordin
Pietà MSD 07

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Respondent: Flat 5, St. Gerald
Triq Bordin
Pietà MSD 07

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 12th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1657

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Lawrence Attard, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 19 ta' April 2005

Lil: Lawrence Attard

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u erba' mija u sebgħa u erbgħin lira Maltija (Lm1,447) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1990, 1991, 1992 u 1993, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 17
Triq San Ġwann
Bormla CSP 04

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Lawrence Attard, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 19 April 2005.

To: Lawrence Attard

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand, four hundred and forty seven Maltese liri (Lm1,447) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1990, 1991, 1992 and 1993 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 17
Triq San Ġwann
Cospicua CSP 04

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 12th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1658

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Joe Farrugia, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 19 ta' April 2005

Lil: Joe Farrugia

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u seba' mija u tnejn u tletin lira Maltija (Lm1,732) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1977, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992 u 1993, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 171
Triq id-Duluri
Pietà MSD 07

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Joe Farrugia, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 19 April 2005.

To: Joe Farrugia

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand, seven hundred and thirty two Maltese liri (Lm1,732) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1977, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992 and 1993 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 171
Triq id-Duluri
Pietà MSD 07

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 12th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1659

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Alumplast Ltd, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 10 ta' Mejju 2005

Lil: Alumplast Ltd

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u mija u tletin lira Maltija (Lm1,130) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1991, 1993 u 1994, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: Alumplast Ltd
40
Qasam Industrijali
Ħal Luqa LQA 05
Malta

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 10 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 29 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Alumplast Ltd, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 10 May 2005.

To> Alumplast Ltd

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand, one hundred and thirty Maltese liri (Lm1,130) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1991, 1993 and 1994 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Alumplast Ltd
40
Industrial Estate
Luqa LQA 05
Malta

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 10th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1660

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Anthony Bartolo, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 20 ta' April 2005

Lil: Anthony Bartolo

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u mija u ħamsa u disgħin lira Maltija (Lm1,195) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-sena ta' stima 1995, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: Pearl
Triq tal-Labour
Naxxar NXR 04

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Anthony Bartolo, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20 April 2005.

To: Anthony Bartolo

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand and one hundred and ninety five Maltese liri (Lm1,195) being arrears of tax on income or provisional tax for the year of assessment 1995 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Pearl
Triq tal-Labour
Naxxar NXR 04

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 12th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1661

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Anthony Psaila, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 20 ta' April 2005

Lil: Anthony Psaila

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u mija u disgħa u ħamsin lira Maltija (Lm1,159) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994 u 1995, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 66
Triq Ħaż-Żabbar
Raħal Ġdid PLA 06

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Anthony Psaila, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20 April 2005.

To: Anthony Psaila

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand, one hundred and fifty nine Maltese liri (Lm1,159) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994 and 1995 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 66
Triq Ħaż-Żabbar
Paola PLA 06

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 12th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1662

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Amadeo Schembri, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 19 ta' April 2005

Lil: Amadeo Schembri

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u tmien mija u sittin lira Maltija (Lm1,869) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1990, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997 u 1998, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 340 342/2
Żabbar Road
Fgura

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Amadeo Schembri, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 19 April 2005.

To: Amadeo Schembri

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand, eight hundred and sixty nine Maltese liri (Lm1,869) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1990, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997 and 1998 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 340 342/2
Żabbar Road
Fgura

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 12th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1663

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Joe Frendo, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 19 ta' April 2005

Lil: Joe Frendo

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u wieħed u tletin lira Maltija (Lm1,031) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1984, 1985, 1986, 1987, 1990, 1991 u 1992, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 63
Fuq Verdala
Bormla CSP 05

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Joe Frendo, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 19 April 2005.

To: Joe Frendo

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand and thirty one Maltese liri (Lm1,031) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1984, 1985, 1986, 1987, 1990, 1991 and 1992 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 63
Fuq Verdala
Cospicua CSP 05

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 12th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1664

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-15 ta' Lulju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa ĦMR 12, ippreżentaw Talba fid-19 ta' Mejju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Lawrence Refalo (ID 342768M) ta' 159, Triq Qormi, Marsa, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u ħamsa u erbgħin lira Maltija u ħames ċenteżmi (Lm245.05) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1096/05AJD) hija differita għat-30 ta' Settembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 15th July 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 19th May 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Lawrence Refalo (ID 342768M) of 159, Triq Qormi, Marsa, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and forty five Maltese liri and five cents (Lm245.05) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1096/05AJD) is put off on the 30th September 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1665

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-10 ta' Awissu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa ĦMR 12, ippreżentaw Talba fit-13 ta' Lulju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Fiona Muscat (ID 187574M) ta' Vella Flats, Flat 2, Triq Santa Margerita, San Ġwann, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf, erba' mija u ħamsa u ħamsin lira Maltija u tlieta u disgħin ċenteżmu (Lm1,455.93) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 1504/05ISB) hija differita għas-16 ta' Settembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 10th August 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa ĦMR 12 filed a Claim on the 13th July 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Fiona Muscat (ID 187574M) of Vella Flats, Flat 2, Triq Santa Margerita, San Ġwann, to pay the plaintiff company the sum of one thousand, four hundred and fifty five Maltese liri and ninty three cents (Lm1,455.93) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1504/05ISB) is put off on the 16th September 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1666

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-14 ta' Lulju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa ĦMR 12, ippreżentaw Talba fil-11 ta' Mejju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Uwa Ogbodo (ID 19897A) ta' Highland Court, Flat 3, Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u tliet liri Maltin u tnax -il ċenteżmu (Lm203.12) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1046/05AJD) hija differita għat-30 ta' Settembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 14th July 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa ĦMR 12 filed a Claim on the 11th May 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Uwa Ogbodo (ID 19897A) of Highland Court, Flat 3, Triq San Pawl, St Paul's Bay, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and three Maltese liri and twelve cents (Lm203.12) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1046/05AJD) is put off on the 30th September 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1667

B'dan l-Avvi ż ikun magħruf illi b'rikors ta' Francis Xavier Gatt u martu Catherine Gatt, Dott. Anthony Gatt, Maria Brincat, Rita Gatt xebba, u Joseph Gatt, rikors numru 421/2005, fejn talbu li tiġi iddikjarata miftuħa favur tagħhom fi kwota ta' sest (1/6) indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI taí Dennis Gatt, ġuvni, iben il-mejtin Francis Xavier Gatt u Catherine neè Micallef, imwieled Siġġiewi, kien joqgħod San Pawl il-Baħar u miet Pietà fis-6 ta' Diċembru 2005, ta' 46 sena u li kellu karta ta' l-identità numru 144058(M) u li miet bla testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of an application of Francis Xavier Gatt and his wife Catherine Gatt, Dr Anthony Gatt, Maria Brincat, Rita Gatt, unmarried, and Joseph Gatt, application number 421/2005, whereby they asked that it be declared open in their favour in the quota of one-sixth (1/6) undivided share in favour of each one of them the SUCCESSION of Dennis Gatt, bachelor, son of the late Francis Xavier Gatt and Catherine neè Micallef, born in Siġġiewi, who lived in Saint Paul's Bay and died in Pietà on the 6th December 2005, aged 46 and had identity card number 144058(M) and who died intestate and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition in terms of Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 16th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1668

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim' Awla permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Awissu 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni numru 441/05 GV, fl-ismijiet Zammit Pierre et vs Scicluna Francis et ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuti a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Pierre Zammit (ID Nru 451874M) u Brenda Zammit (ID Nru 338278M) ippreżentaw Ċitazzjoni fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fl-10 ta' Mejju 2005, kontra Francis Scicluna (ID Nru 883249M) u Equal Company Ltd (C 8763), fejn talbu l-konvenuti jgħidu għaliex għar-ragunijiet premessi m' għandhiex din il-Qorti:

Tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smigħ kif provdut fl-artikoli 167-170 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Tikkundanna lill-konvenuti jħallsu lill-attur is-somma ta' sebgħa u għoxrin elf seba' mija u erbgħa u erbgħin lira Maltija u tlieta u erbgħin ċenteżmu (Lm27,744.43).

Bl-imgħax u spejjeż oħra inkluż dawk ta' l-ittra uffiċjali datata 28 ta' Marzu u tal-privileġġ speċjali li ġie rreġistrat kontra s-soċjetà konvenuta Equal Company Ltd fit-2 ta' Frar 2005 (Ins. Nru. 1740) fuq l-istess proprjetà f'San Ġiljan.

Il-konvenuti minn issa huma inġunti in subizzjoni.

Konvenuti: Damais, Triq il-Pedidalwett, Swieqi, 7/2, St. John Bosco Street, Sliema.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 441/2005 GV, tinsab differita għall-10 ta' Ottubru 2005, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 4th August 2005, in the records of the Writ of Summons number 441/05 GV, in the names Zammit Pierre et vs Scicluna Francis et ordered the following publication for the purpose of service of the defendants in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Pierre Zammit (ID Number 451874M) and Brenda Zammit (ID Number 338278M) filed a Writ of Summons, in the First Hall Civil Court on the 10th May 2005, against Francis Scicluna (ID Number 883249M) and Equal Company Ltd (C 8763), whereby they asked the defendants to state why for the reasons premised this Court should not:

Decide this cause without proceeding to a hearing as provided in article 167-170 of Chapter 12 of the Laws of Malta.

Condemn the defendants to pay the plaintiff the sum of twenty seven thousand seven hundred and forty four Maltese liri and forty three cents (Lm27,744.43).

With interest and other costs including those of the judicial letter dated 28th March and of the special privilege which was registered against the defendant company Equal Company Ltd on the 2nd February 2005 (Public Reg. Number 1740) on the same property in St. Julians.

The defendants are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

Defendants: Damais, Pedidalwett Street, Swieqi, 7/2, St. John Bosco Street, Sliema.

The case Writ of Summons Number 441/2005 GV, has been put off to the 10th October 2005, at 9.15 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 16th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1669

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-12 ta' Mejju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Deepkreations Company Ltd (C25389) ta' Valley View Apartments, Birkirkara Road, St Julians SLM 13, ippreżentaw Talba fit-8 ta' April 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Nicholas Camilleri (39779M) eżerċitanti l-kummerċ bħala "Flammable Promotions" ta' Seabreeze, Triq Raddet ir-Roti, San Pawl il-Baħar, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u wieħed u erbgħin lira Maltija u sitta u disgħin ċenteżmu (Lm141.96) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Nru 804/05PBC) hija differita għas-6 ta' Ottubru 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 11 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 12th May 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Deepkreations Company Ltd (C25389) of Valley View Apartments, Birkirkara Road, St Julians SLM 13, filed a Claim on the 8th April 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Nicholas Camilleri (39779(M)) carrying on trade as "Flammable Promotions" of Seabreeze, Triq Raddet ir-Roti, San Pawl il-Baħar, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and forty one Maltese liri and ninty six cents (Lm141.96) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 804/05PBC) is put off on the 6th October 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 11th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1670

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-14 ta' April 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Datastream Limited (C24730) ta' Psaila Street, Birkirkara BKR 02, ippreżentaw Talba fl-4 ta' Jannar 2005 fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Marisa Spiteri ta' L'Amandier, 49, Triq Patri Ġużè Delia, Balzan, BZN 07, tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tmien mija u tmienja u tmenin lira Maltija (Lm888) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Nru 15/05PBC) hija differita għas-6 ta' Ottubru 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 11 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 14th April 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Datastream Limited of Psaila Street, Birkirkara, BKR 02, filed a Claim on the 4th January 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Marisa Spiteri of L'Amandier, 49, Triq Patri Ġużè Delia, Balzan, BZN 07, to pay the plaintiff company the sum of eight hundred and eighty eight Maltese liri (Lm888) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim No. 15/05PBC) is put off for the 6th October 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 11th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1671

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim' Awla permezz ta' digriet mogħti fis-27 ta' Jannar 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3067/04, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs La Mexicana Bar & Restaurant Ltd (C 33044) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikat lis-soċjetà intimata bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(5) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 3 ta' Settembru 2004

Lil La Mexicana Bar & Restaurant Ltd (C 33044)
Triq il-Ġifen
Buġibba.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, is-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. ta' 116, Archbishop Street, Valletta (C3177) tirreferikom għall-kuntratt ta' self u kompro-vendita, fl-atti tan-Nutar Ian Spiteri datat 7 ta' Frar, 2004 u tinterpellakom sabiex fi żmien sebat ijiem mil-lum intom tħallsu s-somma ta' mitejn elf mija u ħamsa u ħamsin lira Maltija u għoxrin ċenteżmu (Lm200,155.20) parti minn somma akbar mislufa lilek a tenur ta' l-istess kuntratt oltre l-imgħaxijiet sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' ħlas, is-soċjetà mittenti tavżakom li ser jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tagħkom in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tagħha mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom.

Din l-ittra hija rikjesta mill-Liġi u qed tintbagħat sabiex tirrendi l-kuntratt surreferit eżegwibbli, u dana a tenur ta' l-Artikolu 256(2) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 27th January 2005, in the records of the judicial letter number 3067/04, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs La Mexicana Bar & Restaurant Ltd (C 33044) ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by means of publication in terms of Article 187(5) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 3rd September 2004

To La Mexicana Bar & Restaurant Ltd (C 33044)
Ġifen Street,
Buġibba.

By the present judicial letter, the company HSBC Bank Malta p.l.c. of 116, Archbishop Street, Valletta (C 3177) refers you to the contract of loan and sale in the records of Notary Ian Spiteri, dated 7th February 2004 and calls upon you so that within seven days from today you pay the sum of two hundred thousand one hundred hundred fifty five Maltese liri and twenty cents (Lm200,155.20) part of a larger sum given on loan to you in terms of the same contract besides interest till the date of effective payment.

Failing payment, the interpellant company, warns you that further Court action will be taken against you, in execution of their executive title without any other prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

This letter is required by law and is being sent in order to render the contract above referred to executable and this in terms of Article 256(2) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 16th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1672

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet moghti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Godfrey Gambin, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 20 ta' April 2005

Lil: Godfrey Gambin

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u sitt mija u tmienja u disgħin lira Maltija (Lm1,698) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1983, 1984, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993 u 1995, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 1, Godlil, Trejqet ir-Rumanzieri, Iklin BZN 11

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Godfrey Gambin, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20 April 2005.

To: Godfrey Gambin

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand, six hundred and ninety eight Maltese liri (Lm1,698) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1983, 1984, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993 and 1995 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 1, Godlil, Trejqet ir-Rumanzieri, Iklin BZN 11

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 16th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1673

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Vincent Sultana, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 13 ta' April 2005

Lil: Vincent Sultana

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' tlett elf, seba' mija u ħamsa u tmenin lira Maltija (Lm3,785) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1995 u 1996, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 30, St Joseph, Triq G Agius Muscat, Ħaż-Żabbar ŻBR 02

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Vincent Sultana, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 13 April 2005.

To: Vincent Sultana

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of three thousand, seven hundred and eighty five Maltese liri (Lm3,785) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1995 and 1996 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 30, St Joseph, Triq G Agius Muscat, Żabbar ŻBR 02

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 16 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1674

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Mark K Cauchi, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 19 ta' April 2005

Lil: Mark K Cauchi

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf, sitt mija u sitta u sebgħin lira Maltija (Lm1,676) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 u 1996, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: Dargal, Flat 8, Triq Sir Luigi Preziosi
San Pawl il-Baħar SPB 06

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Mark K Cauchi, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 19 April 2005.

To: Mark K Cauchi

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand, six hundred and seventy six Maltese liri (Lm1,676) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 and 1996 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Dargal, Flat 8, Triq Sir Luigi Preziosi
St Paul's Bay SPB 06

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 16th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1675

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Alfred Debono, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 14 ta' Ġunju 2005

Lil: Alfred Debono

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' tmien mija u erbgħin lira Maltija (Lm840) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1989, 1990, 1991, 1992 u 1993, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 'Cangar Nest', Manoel Island, Gżira

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Alfred Debono ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 14 June 2005.

To: Alfred Debono

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of eight hundred and forty Maltese liri (Lm840) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1989, 1990, 1991, 1992 and 1993 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 'Cangar Nest', Manoel Island, Gżira

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 16th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1676

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-28 ta' Ġunju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Lino Gatt, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 19 ta' April 2005

Lil: Lino Gatt

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 28 June 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Lino Gatt ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 19 April 2005

To: Lino Gatt

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' sitt mija u ħamsa u sebgħin lira Maltija (Lm675) dovuta kwantu għal ħames mija u sitta u erbgħin lira Maltija (Lm546) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1988, 1991, 1994, 1995, 1996, 1997 u 1998, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 9, Flat 3, Blk 10, Triq il-Ġdida, Bormla CSP 04

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of six hundred and seventy five Maltese liri (Lm675) due as for five hundred and forty six Maltese liri (Lm546) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1988, 1991, 1994, 1995, 1996, 1997 and 1998 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 9, Flat 3, Blc 10, Triq il-Ġdida, Cospicua CSP 04

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 16th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1677

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-27 ta' April 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Robert Borg, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 25 ta' Marzu 2005

Lil: Robert Borg

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' mija u sitta u sittin lira Maltija (Lm166) dovuta kwantu għal mija tlieta u tletin lira Maltija (Lm133) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1996, 1997 u 1998, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 27 April 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Robert Borg ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 25 March 2005.

To: Robert Borg

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one hundred and sixty six Maltese liri (Lm166) due as for one hundred and thirty three Maltese liri (Lm133) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1996, 1997 and 1998 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: Orchid House, Triq Paris, Ħaż-Żebbuġ ŻBĠ 05

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Orchid House, Triq Paris, Żebbuġ ŻBĠ 05

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 16th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1678

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-15 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Albert Micallef, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 25 ta' April 2005

Lil Albert Micallef

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' tlett elef u ħames mija u tlieta u tmenin lira Maltija (Lm3,583) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993 u 1994 skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: Wild Thyme Fl 3, Triq il-Ħtajriet, Mosta MST 07

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1 July 2005, in the records of the judicial letter in the names Commissioner of Inland Revenue vs Albert Micallef ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 25th April 2005

To Albert Micallef

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of three thousand five hundred and eighty three Maltese Liri (Lm3,583) in arrears of Income tax or provisional tax for the years of assessment 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993 and 1994 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand made to you and a copy of which is attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Wild Thyme Fl 3, Ħtajriet Street, Mosta MST 07

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 16th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1679

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-15 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Peter Sammut Briffa, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 2 ta' Marzu 2005

Lil: Peter Sammut Briffa

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elfejn u mija u wieħed u sebgħin lira Maltija (Lm2,171) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 u 1992, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 11/21, Triq id-Dejqa, Valletta

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 15 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Peter Sammut Briffa ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 2 March 2005.

To: Peter Sammut Briffa

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of two thousand one hundred and seventy Maltese liri (Lm2,171) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 and 1992 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 11/21, Triq id-Dejqa, Valletta

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 16th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1680

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs United International Co for Trade & Industry, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Ġunju 2005

Lil: United International Co for Trade & Industry

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' sitt mija u sebgħa u tletin lira Maltija (Lm637) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1988 u 1989, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: United International Co for Trade & Industry
Fiduciary Hse
Triq l-Imrieħel
Birkirkara BKR 10
Malta

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 11 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs United International Co for Trade & Industry ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1 June 2005.

To: United International Co for Trade & Industry

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of six hundred and thirty seven Maltese liri (Lm637) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1988 and 1989 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: United International Co for Trade & Industry
Fiduciary Hse
Triq l-Imrieħel
Birkirkara BKR 10
Malta

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 16 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1681

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Alumplast Ltd, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 10 ta' Mejju 2005

Lil: Alumplast Ltd

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u mija u tletin lira Maltija (Lm1,130) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1991, 1993 u 1994, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: Alumplast Ltd
40
Qasam Industrijali
Ħal Luqa LQA 05
Malta

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 10 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 29 July 2005, in the records of the judicial letter in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Alumplast Ltd ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 10 May 2005.

To: Alumplast Ltd

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand, one hundred and thirty Maltese liri (Lm1,130) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1991, 1993 and 1994 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Alumplast Ltd
40
Qasam Industrijali
Luqa LQA 05
Malta

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 10th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1682

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 105/2003 fl-ismijiet:-

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Frederick Cutajar et.

Imħallef: Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 12 ta' April, 2005 favur ta' HSBC Bank Malta p.l.c. bil-prezz ta' Lm6,000.00c0, Lm13,000.00c0, Lm11,000.00c0, Lm15,000.00c0, Lm13,000.00c0 u Lm15,000.00c0 rispettivament għall-fondi hawn taħt imsemmija, li jappartjeni lil Frederick Cutajar, Raymond Cutajar, Francis Cutajar, Joseph Cutajar, Rita Bonello, Maria Dolores Camilleri, Carol Grima u Marianne Cutajar, u cioè:

1. Il-flat internament markat bin-numru 1, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f'National Road, Blata l-Bajda, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.66c0, stmat li jiswa Lm25,000.00c0.

2. Il-flat internament markat bin-numru 2, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f'National Road, Blata l-Bajda, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.66c0, stmat li jiswa Lm30,000.00c0.

3. Il-flat internament markat bin-numru 4, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f' National Road, blata l-Bajda, kif soggett ghac-cens annwu u perpetwu ta' Lm18.66c0, stmat li jiswa Lm50,000.00c0

4. Il-flat internament markat bin-numru 5, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f'National Road, Blata l-Bajda, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.66c0, stmat li jiswa Lm45,000.00c0.

5. Il-flat internament markat bin-numru 6, formanti parti minn blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f'National Road, Blata l-Bajda, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.66c0, stmat li jiswa Lm48,000.00c0.

6. L-arja sovvrastanti blokk ta' flats jismu "Dolores Buildings", f'National Road, Blata l-Bajda, stmata li tiswa Lm100,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Dottor Victor Borg Grech, LL.D. kiser il-kwindena u offra Lm6,200.00c0 għall-ewwel fond fuq imsemmi; Alan Mayo kiser il-kwindena u offra Lm11,350.00c0 għat-tielet fond fuq imsemmi u Lorraine-Anne Pulis kisret il-kwindena u offriet Lm13,400.00c0, Lm15,500.00c0, Lm13,400.00c0 u Lm15,500.00c0 għat-tieni, r-raba', il-ħames u s-sitt fondi fuq imsemmija rispettivament.

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 105/2003 in the names:-

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Frederick Cutajar et.

Honourable Dr Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 12 April, 2005 in favour of HSBC Bank Malta p.l.c. for the price of Lm6,000.00c0, Lm13,000.00c0, Lm11,000.00c0, Lm15,000.00c0, Lm13,000.00c0 and Lm15,000.00c0 for the under-mentioned properties belonging to Frederick Cutajar, Raymond Cutajar, Francis Cutajar, Joseph Cutajar, Rita Bonello, Maria Dolores Camilleri, Carol Grima and Marianne Cutajar, namely:

1. Flat internally marked 1, forming part of a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.66c0, valued at Lm25,000.00c0.

2. Flat internally marked 2, forming part of a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.66c0, valued at Lm30,000.00c0.

3. Flat internally marked 4, forming part of a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.66c0, valued at Lm50,000.00c0.

4. Flat internally marked 5, forming part of a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.66c0, valued at Lm45,000.00c0.

5. Flat internally marked 6, forming part of a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.66c0, valued at Lm48,000.00c0.

6. Airspace overlying a block of flats known as "Dolores Buildings", National Road, Blata l-Bajda, valued at Lm100,000.00c0.

Whereas Dr Victor Borg Grech, LL.D. interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm6,200.00c0 for the first said tenement; Alan Mayo interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm11,350.00c0 for the third said tenement and Lorraine Anne Pulis interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm13,400.00c0, Lm15,500.00c0, Lm13,400.00c0 and Lm15,500.00c0 for the second, fourth, fifth and sixth said tenements respectively.

Rat id-digriet tagħha preċedenti tat-12 ta' Mejju, 2005, liema digriet ma ġiex ezegwit stante nuqqas ta' notifika.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fondi hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis 22 ta' Novembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dawk li offrew l-aħħar.

Illum, it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

Having seen its prior decree dated 12 May, 2005 which decree wasn't executed due to lack of services on all interested parties.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 22 November, 2005 between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidders.

Today, the 2 August, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

1683

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 6/2004 fl-ismijiet:-

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Rita Ellul et. nomine

Imħallef: Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis 17 ta' Marzu, 2005 favur ta' HSBC Bank Malta p.l.c. bil-prezz ta' Lm70,000.00c0 "Animo Compensandi" għall-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Rita Ellul, Alexandra Falzon Scerri u lil eredità ġjaċenti ta' Mario John Ellul, u cioè:

Il-villa bla numru jisimha "Villa Adalgisa", Triq Nicholas Monserrat, Ta' Giorni fil-limiti ta' San Ġiljan, kif soġġetta għas-sub-ċens annwu u perpetwu ta' Lm114.00c0, stmat li jiswa Lm122,720.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Emanuel Buttigieg kiser il-kwindena u offra Lm72,150.00c0 għall-propjetà fuq imsemmija.

Rat id-digriet tagħha preċedenti tat-30 ta' Marzu, 2005, liema digriet ma ġiex eżegwit stante nuqqas ta' notifika.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis 10 ta' Novembru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 6/2004 in the names:-

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Rita Ellul et. nomine

Honourable Dr Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday 1 March, 2005 in favour of HSBC Bank Malta p.l.c. for the price of Lm70,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned property which property belongs to Rita Ellul, Alexandra Falzon Scerri and the inheritance of Mario John Ellul, namely:

Unnumbered villa known as "Villa Adalgisa", in Nicholas Monserrat Street, Ta' Giorni limits of St. Julians, being subject to the annual perpetual sub-ground-rent of Lm114.00c0, valued at Lm122,720.00c0.

Whereas Emanuel Buttigieg interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm72,150.00c0 for the said property.

Having seen its prior decree dated 30th March, 2005 which decree wasn't executed due to lack of services on all interested parties.

The Court therefore decrees and appoints Thursday 10 November, 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 2nd day of August, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

1684

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 21/2004 fl-ismijiet:-

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Carmelo Cassar Limited

Imħallef: Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 19 ta' April, 2005 favur ta' HSBC Bank Malta p.l.c. bil-prezz ta' Lm15,000.00c0 "Animo Compensandi" għall-fond hawn taħt imsemmi li jappartjeni lil Carmelo Cassar Limited, u cioè:

Il-garaxx bla numru magħruf bħala "Sunseeker", fi Triq Angelo Vella, il-Gudja, stmat li jiswa Lm60,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi Bank of Valletta p.l.c. kiser il-kwindena u offra Lm15,500.00c0 għall-fond fuq imsemmi.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fondi hawn fuq imsemmija, il-jum tat- Tlieta 4 ta' Ottubru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 21/2004 in the names:-

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Carmelo Cassar Limited

Honourable Dr Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 19 April, 2005 in favour of HSBC Bank Malta p.l.c. for the price of Lm15,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned property belonging to Carmel Cassar Ltd, namely:

Garage known as "Sunseeker", in Angelo Vella Street, Gudja, valued at Lm60,000.00c0.

Whereas Bank of Valletta p.l.c. interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm15,500.00c0 for the said tenement.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 4 October, 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 2 August, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

1685

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 21/2004 fl-ismijiet:-

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Carmelo Cassar et.

Imħallef: Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 19 ta' April, 2005 favur ta' HSBC Bank Malta p.l.c. bil-prezz ta' Lm60,000.00c0 għall-fond hawn taħt imsemmi li jappartjeni lil Carmelo u Carmen konjugi Cassar, u cioè:

Il-villa bil-garaxx kontigwu, it-tnejn mingħajr numru, magħrufa bħala "Villa Cassar" fi Triq il-Barjola kantuniera ma' Triq Ħal Għaxaq, il-Gudja, kif soġġetti għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm100.00c0, stmata li tiswa Lm240,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Joseph Coleiro kiser il-kwindena u offra Lm62,000.00c0 għall-fond fuq imsemmi.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fondi hawn fuq imsemmija, il-jum tat- Tlieta 4 ta' Ottubru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 21/2004 in the names:-

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Carmelo Cassar et.

Honourable Dr Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 19 April, 2005 in favour of HSBC Bank Malta p.l.c. for the price of Lm60,000.00c0 for the undermentioned property belonging to Carmelo and Carmen spouses Cassar, namely:

Unnumbered villa with adjacent garage, known as "Villa Cassar" in Triq il-Barjola cornered with Triq Ħal Għaxaq, Gudja, being subject to the annual and tempoary ground-rent of Lm100.00c0, valued at Lm240,000.00c0.

Whereas Joseph Coleiro interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm62,000.00c0 for the said tenement.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday 4 October 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 2 August, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

1686

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 6/2005 fl-ismijiet:-

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Agnes Cutajar

Imħallef: Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 28 ta' Ġunju, 2005 favur ta' Paul Vella bil-prezz ta' Lm7,200.00c0 għall-proprjetà

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 6/2005 in the names:-

HSBC Bank Malta p.l.c. vs Agnes Cutajar

Honourable Dr Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 2 June, 2005 in favour of Paul Vella for the price of Lm7,200.00c0 for the

hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Agnes Cutajar, u cioè:

Il-fond markat bin-numru 7, fi Triq San Mikiel, Valletta, stmat li jiswa Lm12,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Carmelo Sciberras kiser il-kwindena u offra Lm7,500.00c0 għall-propjetà fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-proprjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis 3 ta' Novembru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, it-2 ta' Awissu, 2005.

Vincent Attard
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

undermentioned property belonging to Agnes Cutajar, namely:

Tenement number 7, St. Michael Street, Valletta, valued at Lm12,000.00c0.

Whereas Carmelo Sciberras interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm7,500.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 3 November, 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 2 August, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

1687

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-27 ta' Mejju, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn Steven Camilleri fis-17 ta' Diċembru, 2004, qed jintalab l-Iżbank fl-ammont ta' Lm4,914.21ċ0 depożitat b'ċedola numru 285/2004, appartenenti lil Raymond Cutajar.

Reġistru tal- Qorti Superjuri, illum it-12 ta' Lulju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 27 May, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by an application filed by Steven Camilleri on the 17 December, 2004, is asking for the withdrawal of the amount of Lm4,914.21c0 deposited by Schedule of Deposit number 285/2004 appertaining to Raymond Cutajar.

Registry of the Superior Courts, today the 12 July, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1688

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tal-20 ta' Ġunju, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn HSBC Bank Malta p.l.c. fl-4 ta' Mejju, 2005, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm13,886.24ċ0 depożitat b'ċedola numru 418/2005, appartenenti lil Andrew u Mary Grace konjugi Caruana

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, il-15 ta' Lulju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 20 June, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by an application filed by HSBC Bank Malta p.l.c. on the 4 May 2005, is asking for the withdrawal of the amount of Lm13,886.24c0 deposited by Schedule of Deposit No. 418/2005 appertaining to Andrew and Mary Grace spouses Caruana.

Registry of the Superior Courts, today the 15 July, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1689

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 6/2005 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c. vs Paul Borg

Imħallef: Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tat-Tlieta 28 ta' Ġunju, 2005 favur ta' Carmelo Sciberras bil-prezz ta' Lm4,000.00c0 għall-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Paul Borg, u cioè:

Il-fond numru 19, fi Triq San Duminku, Valletta, stmat li jiswa Lm3,250.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Carmelo Vella kiser il-kwindena u offra Lm4,150.00c0 għall-proprjetà fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-fondi hawn fuq imsemmija, il-jum tat-Tlieta 8 ta' Novembru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 6/2005 in the names:-

Bank of Valletta p.l.c. vs Paul Borg

Honourable Dr Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Tuesday 28 June, 2005 in favour of Carmelo Sciberras for the price of Lm4,000.00c0 for the undermentioned property belonging to Paul Borg, namely:

Tenement number 19, St. Dominic Street, Valletta, valued at Lm3,250.00c0.

Whereas Carmelo Vella interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm4,150.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 8 November, 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 2 day of August, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

1690

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-26 ta' April, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat fl-14 ta' Jannar, 2005 minn Emanuel Vella & Sons Limited, l-imsemmija kumpannija qed titlob li tagħmel offerti *Animo Compensandi* fil-bejgħ bl-irkant fl-ismijiet:- Emanuel Vella & Sons Limited -vs- Joseph Pace.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum is-16 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 26 April, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by an application filed by Emanuel Vella & Sons Limited on the 14th January, 2005, the said company is asking to make bids *Animo Compensandi* in the Sale by Auction in the names of:- Emanuel Vella & Sons Limited -vs- Joseph Pace.

Registry of the Superior Courts, today the 16th day of August, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1691

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tal-20 ta' Ġunju, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'Rikors u b'Ċedola ta' Kompensazzjoni kontestwalment preżentati minn HSBC Bank Malta p.l.c., fit-30 ta' Mejju, 2005, qed tintalab it-tpaċċija ta' l-ammont ta' Lm11,000.00ċ0 prezz minnhom offert fil-bejgħ bl-irkant tal-flat internament immarkat bin-numru 1, formanti parti minn blokk ta' flats numerat 293, magħruf bħala "Zenti Flats", f'Żabbar Road, il-Fgura, liberu u frank, miżmum taħt l-Awtorità ta' din il-Qorti fit-12 ta' Mejju, 2005, appartenenti lil Alfred Attard Stellini.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum il-15 ta' Lulju, 2005

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 20 June, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by an application and a Schedule of Set-Off filed contemporaneously by the HSBC Bank Malta p.l.c. on the 30 May, 2005, the approval of the said Judicial Acts is being demanded for the amount of Lm11,000.00c0 being the purchase price of flat internally marked 1, forming part of a block of flats numbered 293, known as "Zenti Flats" Żabbar Road, Fgura, free and unencumbered, belonging to Alfred Attard Stellini, held in a Sale by Auction under the Authority of the said Court on the 12 May, 2005.

Registry of the Superior Courts, today the 15 July, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1692

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 104/2003 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c. vs Brittania Catering Company Limited

Imħallef: Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis 16 ta' Ġunju, 2005 favur ta' Raymond Fenech bil-prezz ta' Lm10,000.00c0 għall-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Brittania Catering Company Limited, u cioè:

L-emfitewsi temporanja kif prorogata għal perjodu ta' 17 -il sena mill-20 ta' Diċembru, 1991, tal-fond f'Misraħ Sant' Anna, Tas-Sliema, li jikkonsisti fi kiosk u porzjoni diviża ta' art, li jinsab kantuniera bejn Tower Road u The Strand, versu ċ-ċens annwu ta' Lm1,500.00c0 rivedibbli bl-awment ta' 10% kull terminu ta' 5 snin, liema kiosk u porzjoni diviża ta' art huma llum okkupati komplessivament mill-fond magħruf bħala "Magic Kiosk" u anke bħala "Magic Café & Restaurant", stmat li jiswa Lm280,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Paul Borg kiser il-kwindena u offra Lm10,350.00c0 għall-proprjetà fuq imsemmija.

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 104/2003 in the names:-

Bank of Valletta p.l.c. vs Brittania Catering Company Limited

Honourable Dr Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday 16th June, 2005 in favour of Raymond Fenech for the price of Lm10,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned property belonging to Brittania Catering Company Limited, namely:

The extension of the temporary empheteusis for the period of 17 years commencing on 20th December 1991, of tenement known as "Magic Café & Restaurant" and "Magic Kiosk" situated in St. Anne Square, corner with Tower Road and The Strand, Sliema, consisting of a kiosk and a divided portion of land, being subject to the annual ground-rent of Lm1,500.00c0 revisable every 5 years at an increment of 10%, valued at Lm280,000.00c0.

Whereas Paul Borg interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm10,350.00c0 for the said property.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-proprjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tat-Tlieta 29 ta' Novembru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 29 November, 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 2 August, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

1693

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 25/2003 fl-ismijiet:-

Bank of Valletta p.l.c. vs Josette Spiteri

Imħallef: Onor Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis 23 ta' Ġunju, 2005 favur ta' Bank of Valletta p.l.c. bil-prezz ta' Lm6,000.00c0 "Animo Compensandi" għall-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Josette Spiteri, u cioè:

Il-flat internament markat bin-numru 4, formanti parti minn blokk ta' appartamenti numerat 37, Triq ix-Xatt, Tas-Sliema, stmat li jiswa Lm65,000.00c0.

Billi fiż-żmien stabbilit mill-liġi l-Perit Patrick Grixti Soler għan-nom u in rappreżentanza ta' Scala Developments Limited kiser il-kwindena u offra Lm6,500.00c0 għall-proprjetà fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-proprjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tat-Tlieta 22 ta' Novembru, 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No. 25/2003 in the names:-

Bank of Valletta p.l.c. vs Josette Spiteri

Honourable Dr Geoffrey Valenzia, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday 23rd June, 2005 in favour of Bank of Valletta p.l.c. for the price of Lm6,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned property belonging to Josette Spiteri, namely:

Flat internally marked 4, forming part of a block of apartments numbered 37, Sea Front, Sliema, valued at Lm65,000.00c0.

Whereas Patrick Grixti Soler A&CE on behalf of Scala Developments Limited interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm6,500.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Tuesday the 22 day of November, 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, 2 August, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

1694

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-28 ta' Lulju, 2005 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta plc. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta 1 ta' Novembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-14 ta' April, 2004, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetà hawn taħt deskritta:

L-għalqa msejħa "Ta' l-Għadira", aċċessibbli minn Triq Santa Marija, ġewwa l-Magħtab fil-limiti tal-Għargħur, tal-kejl superfiċjali ta' ċirka 1,687 metru kwadru, konfinanti mix-Xlokk mat-triq imsemmija, mill-Punent ma' beni ta' Joseph Grech, u mit-Tramuntana ma' beni ta' Carmelo Micallef, stmat li tiswa Lm41,600.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Pilastri Limited.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Jos. M. Jaccarini fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-2 ta' Novembru, 2004.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, l-1 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 28th July, 2005 on the application of HSBC Bank Malta plc., Tuesday 1st November, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 14th April, 2004, to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

Field known as "Ta' l-Għadira", accessible from St Mary Street, Magħtab limits of Għargħur, measuring superficially 1,687 square metres, adjoining to the South-East with St Mary Street, to the West with property of Joseph Grech, and to the North with property of Carmelo Micallef, valued at Lm41,600.00c0.

The said property belongs to Pilastri Limited.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Jos. M. Jaccarini A&CE. on the 2 November, 2004.

Registry of the Superior Courts, this 1st day of August, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1695

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-13 ta' Ġunju, 2005 fuq rikors ta' Marina Ciarlò pro et noe ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 1 ta' Novembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas-17 ta' Lulju, 2002, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-proprjetà hawn taħt deskritta:

Biċċa art mhux żviluppata, magħrufa bħala "Ta' Najsu", b'faċċata fuq Triq it-Tiben, St. Andrews limiti ta' San Ġiljan, tal-kejl superfiċjali ta' ċirka 496 metri kwadri, stmata li tiswa Lm140,000.00,0.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil John Baptist Sammut.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Alan Saliba fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-9 ta' Jannar, 2000.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, it-28 ta' Lulju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 13th June, 2005 on the application of Marina Ciarlò pro et noe, Tuesday, 1 November, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 17 July, 2002, to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

A plot of land known as "Ta' Najsu" accessible from Triq it-Tiben, St. Andrews, limits of St. Julians, measuring superficially 496 square metres valued at Lm140,000.00,0.

The said tenement is the property of John Baptist Sammut.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Mr Alan Saliba A & CE on 9 January, 2000.

Registry of the Superior Courts, this 28 day of July, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1696

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-28 ta' Lulju, 2005 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta plc. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta 15 ta' Novembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-23 ta' Settembru, 2002, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetà hawn taħt deskritta:

Is-sehem indiviż minn tnax (1/12) tan-nuda propjetà tat-terran bin-numru 4 jismu "Capricorn", fi Triq l-Ilma, is-Swieqi limiti ta' San Ġiljan, kif soġġett għad-dritt ta' użufrutt, użu u tgawdija ta' Carmela Cassar stmat li jiswa dan 1/12 sehem indiviż Lm7,500.00c0.

L-imsemmi sehem indiviż huwa propjetà ta' Domenic Cassar.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Valerio Schembri fir-relazzjonijiet tiegħu maħlufa fil-5 ta' April, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 28 July, 2005 on the application of HSBC Bank Malta plc, Tuesday 15 November, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 23 September, 2002 to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

One-twelfth (1/12) undivided part of the full ownership of ground-floor maisonette numbered 4 known as "Capricorn", in Triq l-Ilma, Swieqi of St. Julians as being subject to the right of usufruct of Carmela Cassar valued the 1/12 undivided part at Lm7,500.00c0.

The said property belongs to Domenic Cassar.

N.B. The said property will be sold as described in the reports sworn to by Valerio Schembri A&CE on the 5 day of April, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 2 day of August, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1697

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil- 15 ta' Lulju, 2005 fuq rikors ta' Bank of Valletta p.l.c., ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 10 ta' Novembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-20 ta' Marzu, 2003, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetajiet hawn taħt deskritti:

1. Il-garaxx jismu "Alf", gia magħruf bħala "Emen", fi Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm7.50c0, stmat li jiswa Lm14,850.00c0.

2. Il-garaxx numru 5, formanti parti minn kumpless ta' garaxxijiet aċċessibli minn Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm10.00c0, stmat li jiswa Lm8,800.00c0.

By decree given by the Civil Court First Hall on the 15th July, 2005 on the application of Bank of Valletta p.l.c., Thursday 10th November, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 20th March 2003 to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

1. Garage known as "Alf", already known as "Emen", Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm7.50c0, valued at Lm14,850.00c0.

2. Garage number 5, forming part of a complex of garages accessible from Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm10.00c0, valued at Lm8,800.00c0.

3. Il-garaxx numru 6, formanti parti minn kumpless ta' garaxxijiet aċċessibli minn Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm10.00c0, stmat li jiswa Lm8,800.00c0.

4. Il-garaxx numru 8, formanti parti minn kumpless ta' garaxxijiet aċċessibli minn Triq Duminku Cachia, Birkirkara, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm10.00c0, stmat li jiswa Lm8,800.00c0.

5. Il-flat internament markat bin-numru 5, formanti parti minn blokk ta' appartamenti esternament markat "Dolphin A", fi Triq il-Paġell, il-Qawra, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm30.00c0, stmat li jiswa Lm23,400.00c0.

6. Il-flat internament markat bin-numru 3, formanti parti minn blokk ta' appartamenti esternament markat "Dolphin B", fi Triq il-Paġell, il-Qawra, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm20.00c0, stmat li jiswa Lm22,600.00c0.

7. Il-flat internament markat bin-numru 1, formanti parti minn blokk ta' appartamenti esternament markat "Victoria", fi Triq il-Fliegu, Buġibba, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm18.33c3, stmat li jiswa Lm25,633.00c0.

8. Il-garaxx numru 12, fi sqaq privat li jagħti għal Triq Santa Marija, Buġibba, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm3.50c0, stmat li jiswa Lm12,430.00c0.

9. Il-garaxx numru 58, fi Triq Ċensu Bugeja, kantuniera ma' Triq l-Iklin, l-Iklin, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm4.00c0, stmat li jiswa Lm9,920.00c0.

L-imsemmija propjetajiet jappartjenu lil TAF Company Limited.

N.B. L-imsemmija propjetajiet jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Renato La Ferla fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fil-21 ta' Lulju, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

3. Garage number 6, forming part of a complex of garages accessible from Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm10.00c0, valued at Lm8,800.00c0

4. Garage number 8, forming part of a complex of garages accessible from Domenico Cachia Street, Birkirkara, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm10.00c0, valued at Lm8,800.00c0.

5. Flat internally marked 5, forming part of a block of apartments externally marked "Dolphin A", in Triq il-Paġell, Qawra, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm30.00c0, valued at Lm23,400.00c0.

6. Flat internally marked 3, forming part of a block of apartments externally marked "Dolphin B", in Triq il-Paġell, Qawra, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm20.00c0, valued at Lm22,600.00c0.

7. Flat internally marked 1, forming part of a block of apartments externally marked "Victoria", in Triq il-Fliegu, Buġibba limits of St. Paul's Bay, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm18.33c3, valued at Lm25,633.00c0.

8. Garage number 12, situated in a private alley abutting on St. Mary Street, Buġibba limits of St. Paul's Bay, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm3.50c0, valued at Lm12,430.00c0.

9. Garage number 58, in Censu Bugeja Street, cornered with Iklin Road, Iklin, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm4.00c0, valued at Lm9,920.00c0.

The said tenements are the property of TAF Company Limited.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Renato La Ferla A&CE on the 21st day of July, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of August, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1698

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fis-26 ta' Lulju, 2005, fuq rikors ta' ZERAFA LEONARD ġie iffissat il-jum tat-Tlieta 29 ta' Novembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-30 ta' Lulju, 1999 li għandu jsir fil-KURUTUR TA' DAWN IL-QRATI tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond bla numru jismu 'Woobinda', Triq A. Caligari, Ħaż-Żabbar, stmat li jiswa Lm100,000.00c0.

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' ZAMMIT JOSEPH.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Joseph Ellul Vincenti fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fil-21 ta' Lulju 1999.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 26th July, 2005 on the application of ZERAFA LEONARD, Thursday 29th November, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 30 July, 1999 to be held in the CORRIDORS OF THESE COURTS of the following property.

Unnumbered tenement known as 'Woobinda', A. Caligari Street, Żabbar valued at Lm100,000.00c0.

The said tenement is the property of ZAMMIT JOSEPH.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by Joseph Ellul Vincenti A & CE on the 21st July 1999.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of August, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1699

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-28 ta' April, 2005 fuq rikors ta' Bank of Valletta plc. ġie iffissat il-jum tal-Ħamis 6 ta' Ottubru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-2 ta' Mejju, 1995 li għandu jsir fil-KURIDUR TA' DAWN IL-QRATI tal-proprjetajiet hawn taħt deskritti.

Il-benefikati eżistenti konsistenti f'pedamenti li kien hemm neċċessita għalihom fil-kostruzzjoni tal-blokk ta' appartamenti ġewwa l-by-pass ta' Birkirkara, Birkirkara, mibni fuq art magħrufa bħala "ta' sqaq it-tiġieġ", konfinanti mill-Majjistral ma' l-imsemmija Birkirkara by-pass, mill-Lbiċ ma' beni ta' Anthony Agius Cesareo u mill-Punent ma' beni ta' l-aventi causa tal-konjugi Agius, kif soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm12.50c0, stmat li jiswa Lm12,000.00c0.

Il-garaxx markat bin-numru 9, mingħajr l-arja tiegħu, formanti parti minn blokk ta' flats u garaxxijiet sottostanti magħruf bħala "Ġawhra Court", Triq il-Qaliet kantuniera ma' Triq il-Kappara, Marsascala, stmat li jiswa Lm10,000.00c0.

L-imsemmija propjetajiet jappartjenu lil Ġawhra Limited.

N.B. L-imsemmija propjetajiet jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Joseph M. Jaccarini fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-4 ta' Ġunju, 2002.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-28 ta' Lulju, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on 28th April, 2005 on the application of Bank of Valletta plc., Thursday 6th October, 2005, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 2nd May, 1995 to be held in THE CORRIDOR OF THESE COURTS of the following properties.

All existing building foundations underlying an unnumbered block of apartments in Birkirkara by-pass, Birkirkara, erected on land known as "ta' sqaq it-tiġieġ", bounded from the North-West with Birkirkara by-pass, from the South-West with property of Anthony Agius Cesareo and from the West with property belonging to successors in title of spouses Agius, as being subject ot the annual and perpetual ground-rent of Lm12.50c0, valued at Lm12,000.00c0.

Garage number 9, excluding its airspace, forming part of a block of flats and underlying garages known as "Ġawhra Court", in Qaliet Street, Marsascala, valued at Lm10,000.00c0.

This properties belong to Ġawhra Limited.

N.B. The said properties will be sold as described in the report sworn to by Joseph M. Jaccarini A&CE on the 4th June, 2002.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of July, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1700

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fid-19 ta' Lulju, 2005 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie iffissat il-jum tat-Tlieta 15 ta' Novembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-13 ta' April, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

L-utile dominju temporanju għaż-żmien li fadal ta' cirka 35 sena' tal-ħanut li jġib in-numru 3, jismu "Show Off", fi Triq Ħal Tarxien, Raħal Ġdid, kif soġġett għaċ-ċens annwu u temporanju ta' Lm10.00c0, stmat li jiswa Lm36,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Mario u Patricia konjugi Debono.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Albert Fenech fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-1 ta' Lulju, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 19th July, 2005 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Tuesday 15th November, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 13th April, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

The temporary utile dominium for the remaining period of 35 years of shop number 3, known as "Show off", Tarxien Road, Paola, being subject to the annual and temporary ground-rent of Lm10.00c0 valued at Lm36,000.00c0.

The said property belongs to Mario and Patricia spouses Debono.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Albert Fenech A&CE on the 1st July, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of August, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1701

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fid-19 ta' Lulju, 2005 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie iffissat il-jum tal-Ħamis 17 ta' Novembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-15 ta' Marzu, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-blokk bini kummerċjali u uffiċini, fi stat ta' ġebel u saqaf, fi Triq Dawret il-Ħamrun, Ħal Qormi, stmat li jiswa Lm230,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Vincent Zahra.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Paul Micallef fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fil-25 ta' April, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-2 ta' Awissu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 19th July, 2005 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Thursday 17th November, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 15th March, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Shell-form commercial block and offices, in Triq Dawret il-Ħamrun, Qormi valued at Lm230,000.00c0.

The said property belongs to Vincent Zahra.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Paul Micallef A&CE on the 25th April, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of August, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*